

# Amtliches Mitteilungsblatt

der Gemeinde Edingen-Neckarhausen

NECKARHAUSEN  
**1250**  
773-2023



[www.edingen-neckarhausen.de](http://www.edingen-neckarhausen.de)



Gemeinde  
Edingen-Neckarhausen



Partnerstadt  
Plouguerneau

Donnerstag, 14. Dezember 2023

Ausgabe: 50 / Seite 1

# Hallo, ich bin tegut... teo.

Rund um die Uhr für dich da – jeden Tag.

Komm  
vorbei und  
feier mit!



EDINGEN NECKARHAUSEN  
eine europäische Gemeinde

**Neueröffnung**  
mit Willkommens-Fest  
am 21.12.2023, 14 Uhr  
am Parkplatz des Freizeitbads  
Edingen-Neckarhausen.

[tegut.com/teo](http://tegut.com/teo)

tegut...  
**teo**


**FREITAG, 15.12.23**  
**19.30 UHR**  
**AUFTAKT**  
**AUFTAKT**  
**AUFTAKT**  
**Party**  
**FREIER EINTRITT**  
 JUZ 13 • BEIM BILDSTOCK 13 • 68535 EDINGEN-NECKARHAUSEN  
**AB 15 JAHREN**  



 Karnevalsgesellschaft  
**EDINGER KÄLBLE**  
**Zipfelmützen-Party**  
**Samstag 16.12.23 ab 18:00 Uhr**  
**im und am Kälbleheim** beim Sportzentrum  
 Glühwein • alkoholfreier Punsch • Snacks • und mehr  
 Wir freuen uns auf euch  
**Wir freuen uns auf Sie**  
 EDINGEN-NECKARHAUSEN  
 eine europäische Gemeinde


**MVN**  
 Musikvereinigung  
 1923 Neckarhausen e.V.  
**100 Jahre**  

**Weihnachtskonzert**  
 100 Jahre Musikvereinigung Neckarhausen  
**Weihnachtskonzert**  
**am Sonntag, 17.12.2023**  
 Katholische Kirche St. Andreas Neckarhausen  
 Konzertbeginn: 16:30 Uhr  
 Hauptorchester der Musikvereinigung und  
 das Jugendblasorchester Windstärke 08  
 Musikalische Leitung: Carlos Trujillo  
 Eintritt frei  
 www.mv-neckarhausen.de  




 FÖRDERVEREIN  
 Förderverein Chormusik an der  
 Lutherkirche Neckarhausen e.V.  
**Adventsmusik**  
**bei Kerzenschein**  
 Sonntag, 17. Dezember 2023, 18 Uhr  
 Lutherkirche Neckarhausen, Schloßstraße  
 St. Andreas-Chor  
 Leitung: Valerie Weise  
 Evangelischer Singkreis  
 Leitung: Wieland Bosse  
 Instrumentalisten  
 Gesamtleitung:  
**Wieland Bosse**  
 Im Anschluss sind Sie zu Glühwein,  
 Kinderpunsch und Gebäck eingeladen  



## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN & MITTEILUNGEN DER GEMEINDE

### Festlicher Glanz beim 14. Kinderweihnachtsmarkt im Neckarhäuser Schlosshof

Bericht aus der „Rhein-Neckar-Zeitung“ vom 12.12.2023 |  
Text & Bilder: Hannelore Schäfer | Bilder: Marcus Schwetasch



„Was für ein Andrang! Da können wir nur froh sein, dass alles so gut läuft und das Wetter gehalten hat“, stellte der Initiator des Kinderweihnachtsmarkts, Hermann Ungerer, erleichtert fest. Tatsächlich erinnerten nur noch ein paar große Pfützen im Schlosshof an den Dauerregen vom Vortag, was die Stimmung der zahlreichen Besucher aber keineswegs trübte. Mit dem Kinderweihnachtsmarkt am zweiten Adventssonntag wurde wieder ein ganz besonderes „Türchen“ im vorweihnachtlichen Veranstaltungskalender der Gemeinde geöffnet.

Das romantische Buden- und Zeltdorf im Schlosshof erstrahlte im Lichterglanz als Bürgermeister Florian König die Besucher begrüßte und den 14. Kinderweihnachtsmarkt offiziell eröffnete. Er dankte der Kulturinitiative (KIEN) für die Organisation des stimmungsvollen Freiluft-Events und würdigte das ehrenamtliche Engagement aller Beteiligten. Für den schwungvollen musikalischen Auftakt auf der Schlossterrasse hatte Tamara Pusch gesorgt. Sie stimmte ihre kleinen und großen Fans musikalisch auf die Vorweihnachtszeit ein, bevor dann ein flottes Weihnachtslieder-Medley folgte, das in dem Winter-Weihnachtswunsch gipfelte; „Walking in a Winterwonderland“. Recht hat sie. Was kann schöner sein als ein Spaziergang durch den weißen Winterwald an den Feiertagen? Die Sängerin tritt beim Kinderweihnachtsmarkt immer ehrenamtlich als Gaststar auf. „Da kommen so viele Emotionen auf, die unbezahlbar sind“, gestand Tamara Pusch. Zwischendurch zeigten Mitglieder des Heidelberger Kinder- und Jugendzirkus Peperoni mit allerlei Kunststückchen ihr Können, während die Funken der Kummestolle-Karnevalisten einen flotten Schautanz boten. Nachdem man dem Nikolaus bereits musikalisch seine Reverenz erwiesen hatte, kam der gute Mann (Stephan Kraus-Vierling) von „drauß vom Walde“ her und stand auf seiner Schlusstappe unter Polizeischutz. Als „Freund und Helfer“ bahnte ihm Polizei-Oberkommissar Alexander Maier vom Edinger Polizeiposten mit seinem Einsatzfahrzeug und Blaulicht den Weg. Als himmlischer Botschafter auf irdischer Mission ließ der Rauschebart die Buben und Mädchen gerne in den mit Äpfeln und Mandarinen gefüllten Krabbelsack greifen. Mehr als „Äpfel, Nuss und Mandelkern“, hatten Jugendfeuerwehr, Musikvereinigung, Kleinkinderförderung Vogelnest, Förderverein Graf-von-Oberndorff-Schule, IG Partnerschaft, Jugendfeuerwehr, DJK/Fortuna, Kindertagesstätte Wawuschel, Naturkindergarten „Urwüchsig“ sowie die Neckarhäuser Landfrauen zu bieten, die erstmals mit dabei waren. Die Turner luden zudem zum beliebten weihnachtlichen Basteln in die ehemals gräfliche Orangerie ein. Das warme Plätzchen wurde ebenso von Aktiven der NABU-Ortsgruppe genutzt die „Adventsgärtchen“ samt Engelchen grünen ließen und Gustav Klersy mit gedrehten Aufhängern für Meisenknödel „auf Draht war“. Beim Förderverein FOEN wurden Niko-Stämmchen bemalt und ein Jakkolo-Turnier ausgetragen, während Roswitha Wilhelm zeigte, wie man beim Fingerhäkeln, den Faden um den Finger wickelt. Der backfreudige Nachwuchs kam bei der Kinderweihnachtsbäckerei sowie beim Stockbrotbacken auf seine Kosten, dass die DJK/Fortuna wieder im Angebot hatte. Während die Kleinen sich beim Backen, Basteln und Karussell fahren die Zeit vertrieben, stießen bei den Großen einige Stände mit Kunsthandwerklichem und Selbstgenähtem auf Interesse. Die Gemeinde war zum Ausklang der 1250-Jahre-Feier des Ortsteils Neckarhausens mit einer Tombola-Verlosung von Jubiläums-Artikeln vertreten und der Förderverein Gemeindemuseum mit einem Buchangebot über lokale Geschichte und Geschichten präsent. Mit von der Partie waren auch die Schlossparkfreunde, die Ansichtskarten ihres botanischen Kleinods anboten. Zum Ausklang des Events standen Trompeter der Jugendmusikschule droben auf dem Schlossbalkon und bliesen „vom Himmel hoch“ ein Medley verschiedener Weih-

nachtslieder und wünschten zum Abschluss den großen und kleinen Besuchern musikalisch „eine fröhliche Weihnacht überall“.

**Homepage:** [www.rnz.de](http://www.rnz.de)

## Einladung zur Sitzung des Gemeinderates

Zur Beratung der nachstehend aufgeführten Tagesordnungspunkte findet am

**Mittwoch, 20.12.2023, 17.30 Uhr,**

im Rathaus Edingen, Bürgersaal, eine

### öffentliche Sitzung des Gemeinderates

statt.

Hierzu wird die Bevölkerung herzlich eingeladen.

Die Tagesordnung und Beratungsunterlagen liegen im Sitzungssaal für die Zuhörerinnen und Zuhörer zur Einsichtnahme aus.

#### Tagesordnung:

1. Fragestunde der Bürgerinnen und Bürger
  2. Bekanntgabe der Beschlüsse der nichtöffentlichen Sitzung
  3. Haushaltsplan 2024
  - 3.1 Finanzplanung mit Investitionsprogramm 2023 bis 2027
  - 3.2 Haushaltssatzung mit Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2024
  4. Wirtschaftsplan des Eigenbetriebs Wasserversorgung für das Wirtschaftsjahr 2024
  5. Bekanntgaben
  6. Anfragen aus dem Gemeinderat
- König  
Bürgermeister

## Grünschnittsammlung

#### Termin im Dezember:

Samstag, 16.12.2023

#### Öffnungszeiten:

8.00 bis 12.00 Uhr

#### Allgemeine Hinweise:

Die Entsorgung von Grünschnitt erfolgt nur zu den angegebenen Zeiten. Das widerrechtliche Abladen von Grünabfällen außerhalb der Annahmezeiten im freien Gelände stellt eine Ordnungswidrigkeit dar, die mit empfindlichen Geldstrafen geahndet werden kann.

#### Angebot:

Kostenfreie Entgegennahme kleinerer Mengen Grünschnitt von Einwohnern der Gemeinde Edingen-Neckarhausen.

#### Ort:

Kompostanlage der A.M.T. GmbH im Gewann „Die Milben“ (hinter der Bauschuttzubereitungsanlage der Firma PreZero Service, ehemals SUEZ Süd GmbH)

## Mitteilung der Friedhofsverwaltung: Änderung bei Erdbestattungen ab 1. Januar

Aufgrund des Wechsels der beauftragten Aushubfirma zum 01.01.2024 können Erdbestattungen in Zukunft nur noch dienstags und donnerstags durchgeführt werden. Zudem müssen Erdbestattungen ab diesem Zeitpunkt mindestens fünf Arbeitstage vorher vom Bestatter mit dem Friedhofsamt terminiert werden.

## Amtliches Mitteilungsblatt

**EDINGEN** NECKARHAUSEN  
eine europäische Gemeinde

### Redaktionszeiten zum Jahreswechsel

Die letzte Ausgabe des Amtlichen Mitteilungsblatts im Jahr 2023 (Ausgabe Nr. 51/52) erscheint am Donnerstag, 21.12.2023.

Dieser Ausgabe ist zudem der Jahresrückblick 2023 als herausnehmbare Sonderbeilage hinzugefügt.

**Redaktionsschluss** für die diesjährige „Weihnachtsgabe“ ist am **Montag, 18.12.2023, 10.00 Uhr**.

Das erste Amtliche Mitteilungsblatt (Ausgabe Nr. 1/2) im neuen Jahr erscheint am Donnerstag, 11.01.2024.

Der **Redaktionsschluss** für diese Ausgabe ist am **Dienstag, 09.01.2024, 10.00 Uhr**.

### Neuerungen beim Amtlichen Mitteilungsblatt

Im Rahmen der Informationsveranstaltung am 04.12.2023 haben wir das neue Redaktionssystem der Weik Druck & Design GmbH vorgestellt.

Das Video, in dem die Anwendung des neuen Online-Verfahrens erklärt wird, ist über diesen Link abrufbar:

[https://youtu.be/2m3CBnlfv\\_A](https://youtu.be/2m3CBnlfv_A)

Das Einreichen von Berichten für das Amtliche Mitteilungsblatt (AMB) erfolgt ab dem **01.01.2024** über das **Online-Portal: [www.weikmedien.de](http://www.weikmedien.de)**.

Die Textinhalte werden dort von den Berichterstattern in das Print-Publishing-System eigenständig eingepflegt.

Bitte stellen Sie sicher, dass die Berichte, Veranstaltungshinweise und sonstigen Veröffentlichungen rechtzeitig in das neue Redaktionssystem eingestellt werden. Beachten Sie dabei auch die Redaktionszeiten sowie die Mindestanforderungen für eingereichte AMB-Berichte.

### ONLINE-PORTAL

[www.weikmedien.de](http://www.weikmedien.de)

Bis zum **31.12.2023** ist die „Testversion“ zum Üben und zum Ausprobieren für die Berichterstatterinnen und Berichterstatter freigeschaltet. Nach diesem Zeitpunkt werden alle Einträge vollständig gelöscht und machen Platz für die tatsächliche Berichterstattung, die ab dem **01.01.2024** beginnt.



Wir suchen ab Januar 2024

**Austräger(-innen)**

für das Mitteilungsblatt Edingen-Neckarhausen



Weitere Infos bei Corinna Schwach unter  
[corinna.schwach@weikdruck.de](mailto:corinna.schwach@weikdruck.de) oder 0 62 03/24 69.



weik druck & design

Walkstädter Straße 17 · 68526 Ladenburg · Telefon 0 62 03/24 69 · [www.weikdruck.de](http://www.weikdruck.de) · [www.weikmedien.de](http://www.weikmedien.de)

EDINGEN NECKARHAUSEN  
mit europäischer Qualität



# Freizeitbad

## Edingen-Neckarhausen



50 Jahre  
Badespaß!  
1973 - 2023

Freizeitbad  
Edingen-Neckarhausen

NECKARHAUSEN

# 1250

773 - 2023

---

**SCHLISSZEITEN ZUM JAHRESWECHSEL**

Das Freizeitbad ist vom **Donnerstag, 21.12.2023** bis **Montag, 08.01.2024** geschlossen. Am Dienstag, 09.01.2024 freuen wir uns wieder auf Ihren Badebesuch.

Mit Beginn der Schule findet am Montag, 08.01.2024 auch wieder der Schul- und Vereinssport – außerhalb der Öffnungszeiten – statt.

**WIR SPAREN ENERGIE!**

**Das Außenbecken bleibt im Winter geschlossen!**

Aufgrund der stark gestiegenen Energiekosten und um den Badebetrieb auch weiter bezahlbar zu halten setzen wir die ab 2022 begonnen Einsparmaßnahmen im Freizeitbad weiter fort. Auch wenn sich die Energiepreise auf einem hohen Niveau stabilisiert haben, bleibt die Ausgangslage weiter kritisch. Aus diesem Anlass bleibt das Außenbecken über die Wintermonate hinweg geschlossen.

**ÖFFNUNGSZEITEN**

**Dienstag & Mittwoch, 8.00 bis 21.30 Uhr**  
Kassenschluss: 20.30 Uhr | Badeschluss: 21.00 Uhr

**Donnerstag, 8.00 bis 18.00 Uhr**  
Kassenschluss: 17.00 Uhr | Badeschluss: 17.30 Uhr

**Freitag, 9.00 bis 20.00 Uhr**  
Kassenschluss: 19.00 Uhr | Badeschluss: 19.30 Uhr

**Samstag, 8.00 bis 14.00 Uhr**  
Kassenschluss: 13.00 Uhr | Badeschluss: 13.30 Uhr

**Sonntag, 10.00 bis 17.00 Uhr**  
Kassenschluss: 16.00 Uhr | Badeschluss: 16.30 Uhr

Montag ist Ruhetag  
> Schul- und Vereinssport <

**HOMEPAGE**

[www.freizeitbad-edingen-neckarhausen.de](http://www.freizeitbad-edingen-neckarhausen.de)

## Bericht aus der Verbandsversammlung des Wasserversorgungsverbandes „Neckargruppe“

Am Dienstag, 05.12.2023 tagte die Verbandsversammlung des Wasserversorgungsverbandes „Neckargruppe“. Auf der Tagesordnung stand zunächst die Wahl des stellvertretenden Verbandsvorsitzenden.

Gemeinderat Helmut Koch wurde einstimmig für drei Jahre zum stellvertretenden Verbandsvorsitzenden gewählt. Anschließend wurde das Ergebnis des Jahresabschlusses mit Erfolgsrechnung, Bilanz, Anlagenachweis, Jahresbericht und Abrechnung über die Wasserabgabe für das Wirtschaftsjahr 2022 festgestellt. Die Bilanz zum 31.12.2022 sowie die Gewinn- und Verlustrechnung für das Wirtschaftsjahr 2022 werden nachfolgend veröffentlicht.

Weiterhin wurde der Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2024 erläutert, beraten und einstimmig festgestellt.

Unter Tagesordnungspunkt 6 berichtete der Projektleiter der MVV Netze GmbH, Herr Stephan Klingmann, über den aktuellen Sachstand zum Bau der Druckerhöhungsanlage in der Platanenstraße: Die Arbeiten an der Gebäudehülle und der Anlagentechnik sind praktisch abgeschlossen und die Pumpen sind seit Anfang November in Intervallen im Betrieb. Am Tag der Verbandsversammlung wurden verschiedene Testläufe mit den Pumpen durchgeführt. Im Rahmen der Testläufe wurden die beiden bestehenden Pumpwerke der Neckargruppe (PW I und PW II) kurzzeitig ausgeschaltet und es wurden durch Wasserentnahmen an Hydranten verschiedene Szenarien durchgespielt. Die gesamte Testphase wird in den nächsten vier Wochen noch andauern. Die Ausgaben des Verbandes für den Anschluss und den Bau der Druckerhöhungsanlage summieren sich in den Jahren 2021 bis 2024 auf rd. 1,4 Mio. Euro netto.

Die Verbandsverwaltung gab einen kurzen Überblick über den Stand der Sanierungsmaßnahmen bei den Wasserversorgungsschächten des Verbandes. Für die Unterhaltung der Verbandsleitungen und die Weiterführung der Schachtsanierungen sind im Wirtschaftsplan 2024 insgesamt 105.000,- Euro vorgesehen.

Der Verbandsvorsitzende berichtete über die mittlerweile abgeschlossene Dachsanierung beim Pumpwerk I in Edingen; die ursprünglich angedachte Errichtung einer Photovoltaikanlage auf dem sanierten Dach des Pumpwerkes I ist aus statischen Gründen nicht möglich. Aus diesem Grund wird die Errichtung einer Photovoltaikanlage auf dem Dach des Pumpwerkes II vorgeschlagen. Die Verbandsverwaltung wurde beauftragt, entsprechende Angebote einzuholen. Im Wirtschaftsplan 2024 sind für die Umsetzung dieser Maßnahme 50.000 Euro eingeplant. Grundsätzlich sollen künftig auch weitere Möglichkeiten der Energieeinsparung, soweit diese technisch und wirtschaftlich sinnvoll sind, geprüft werden.

Abschließend wurde als Termin für die nächste Verbandsversammlung Dienstag, 10.12.2024 vorgesehen.

*Nachfolgend Veröffentlichung der Bilanz zum 31.12.2022 sowie der Gewinn- und Verlustrechnung für das Wirtschaftsjahr 2022*



## Zweckverband "Wasserversorgungsverband Neckargruppe"; Sitz: Edingen-Neckarhausen

## Gewinn- und Verlustrechnung für das Wirtschaftsjahr 2022

(01.01. bis 31.12.)

	2022	2022	2022	2021
	Euro	Euro	Euro	Euro
1. Umsatzerlöse				
a Umlagen der Verbandsgemeinden		476.564,23		244.885,19
b sonstige Umsatzerlöse		0,00		0,00
2. sonstige betriebliche Erträge		<u>1.996,37</u>		<u>212.007,39</u>
			478.560,60	456.892,58
3. Materialaufwand:				
a) Aufwendungen für Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe und für bezogene Waren				
- Strombezug	99.092,92			105.477,34
- Übrige	181.009,76			156.621,38
b) Aufwendungen für bezogene Leistungen	<u>123.406,78</u>			<u>131.259,48</u>
		403.509,46		393.358,20
4. Personalaufwand:				
a) Löhne und Gehälter	11.649,96			13.056,38
b) soziale Abgaben und Aufwendungen für Altersversorgung und für Unterstützung	<u>33,77</u>			<u>31,86</u>
b) davon für Altersversorgung 0,00 Euro, Vj. 0Euro		11.683,73		<u>13.088,24</u>
5. Abschreibungen auf immaterielle Vermögensgegenstände des Anlagevermögens und Sachanlagen		28.610,59		28.349,97
6. sonstige betriebliche Aufwendungen	<u>25.849,56</u>	<u>25.849,56</u>		<u>19.824,90</u>
			469.653,34	454.621,31
7. sonstige Zinsen und ähnliche Erträge			0,00	0,00
8. Zinsen und ähnliche Aufwendungen			8.866,89	2.230,90
9. Ergebnis der gewöhnlichen Geschäftstätigkeit			40,37	40,37
10. sonstige Steuern			40,37	40,37
11. Jahresergebnis			<u>0,00</u>	<u>0,00</u>

## Jahresabschluss des Abwasserverbandes "Unterer Neckar" Edingen-Neckarhausen für das Wirtschaftsjahr 2022

Die Verbandsversammlung des Abwasserverbandes "Unterer Neckar" Edingen-Neckarhausen hat in ihrer Sitzung am 28. November 2023 den Jahresabschluss für das Wirtschaftsjahr 2022 festgestellt.

Gemäß § 16 Abs. 4 Eigenbetriebsgesetz (EigBG 2020) wird der Jahresabschluss hiermit bekannt gemacht.

### Abwasserverband "Unterer Neckar", Sitz: Edingen-Neckarhausen Gewinn- und Verlustrechnung für das Wirtschaftsjahr 2022 (01.01. - 31.12.)

	2022		2021	
	EUR	EUR	EUR	TEUR
1. Umsatzerlöse				
a) Betriebskostenumlage	3.560.047,33			3.201
b) Zinsumlage	<u>59.040,00</u>			92
		3.619.087,33		<b>3.293</b>
4. Sonstige betriebliche Erträge				
a) Ersätze etc.	6.308,40			21
b) Erstattung Abwasserabgabe	<u>0,00</u>	6.308,40		0
			3.625.395,73	<b>3.314</b>
5. Materialaufwand				
a) Aufwendungen für Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe und für bezogene Waren				
1. Energiekosten, Wasser	360.233,91			424
2. Bewirtschaftung Kläranlage u. Hebewerke.	9.408,54			16
3. Kfz Treibstoffe	3.328,55			2
4. Arbeitskleidung	3.161,17			4
3. Betriebs- u. Installationsmaterial	483.474,66			381
4. AfA auf geringwertige Wirtschaftsgüter	<u>4.375,62</u>			2
		895.200,81		<b>829</b>
b) Aufwendungen für bezogene Leistungen				
1. Betriebs- u. Instandsetzungsarbeiten	188.372,11			235
2. sonstige Betriebsarbeiten	536.455,86			371
3. Kfz-Instandhaltung	<u>8.682,31</u>			3
		733.510,28	1.628.711,09	<b>609</b>
6. Personalaufwand				
a) Löhne und Gehälter	628.247,74			557
b) Soziale Abgaben und Aufwendungen	<u>204.103,45</u>			187
		832.351,19		<b>744</b>
7. Abschreibungen auf Sachanlagen		750.338,76		741
8. Sonstige betriebliche Aufwendungen		<u>354.555,56</u>		299
			3.565.956,60	<b>3.222</b>
11. Sonstige Zinsen und ähnliche Erträge			2,21	0
13. Zinsen und ähnliche Aufwendungen			59.042,21	92
21. Sonstige Steuern			399,13	0
<b>22. Jahresgewinn/Jahresverlust</b>			<u><u>0,00</u></u>	<u><u>0,00</u></u>

### Abgleich der Gewinn- und Verlustrechnung

	2022	2021
	EUR	TEUR
Umsatzerlöse nach Nr. 1	3.619.087,33	3.293
Erträge nach Nr. 4 + 11	<u>6.310,61</u>	<u>21</u>
	<b><u>3.625.397,94</u></b>	<b><u>3.314</u></b>
Aufwand nach Nr. 5 - 8	3.565.956,60	3.222
Aufwand nach Nr. 13, 21	<u>59.441,34</u>	<u>92</u>
	<b><u>3.625.397,94</u></b>	<b><u>3.314</u></b>



## Abwasserverband "Unterer Neckar" Bilanz zum 31.12.2022

### Aktivseite

	31.12.2022 Euro	31.12.2021 Euro
<b>A. Anlagevermögen</b>		
I. <u>Immaterielle Vermögensgegenstände</u>	0,00	0,00
II. <u>Sachanlagen</u>		
1. Grundstücke mit Betriebsbauten	676.758,00	676.758,00
6. Verteilungs- und Sammelanlagen Kanäle und Schächte	1.323.701,75	1.394.842,25
Kläranlage	3.762.707,16	3.942.816,53
Hebewerke	3.329.003,15	3.228.168,73
Regenrückhalte-/Regenüberlaufbecken	0,00	0,00
10. Betriebs- und Geschäftsausstattung Fahrzeuge	0,00	2.021,51
Betriebs- und Geschäftsausstattung	61.050,97	68.234,40
11. Geleistete Anzahlungen und Anlagen im Bau Anlagen im Bau	1.779.141,15	848.423,05
<b>Summe Sachanlagen</b>	<b>10.932.362,18</b>	<b>10.161.264,47</b>
II. <u>Finanzanlagen</u>		
3. Beteiligungen	850,00	850,00
6. Sonstige Ausleihungen	150,00	150,00
<b>Summe Finanzanlagen</b>	<b>1.000,00</b>	<b>1.000,00</b>
<b>B. Umlaufvermögen</b>		
II. <u>Forderungen und so. Vermögensgegenstände</u>		
4. Forderungen an Verbandsgemeinden	1.108,03	109.920,89
5. Sonstige Vermögensgegenstände	0,00	5.195,70
1. Forderung aus Lieferung u. Leistung	0,00	13.337,47
IV. <b>Summe Ford.u.so.Verm.Gegenstände</b>	<b>1.108,03</b>	<b>128.454,06</b>
Schecks, Kassenbestand, Guthaben bei Kreditinstituten, Handvorschuss	<b>2.649.642,17</b>	<b>2.697.410,56</b>
<b>Summe Umlaufvermögen</b>	<b>4.265,77</b>	<b>3.576,43</b>
<b>C. Rechnungsabgrenzungsposten</b>	<b>13.588.378,15</b>	<b>12.991.705,52</b>
<b>Passivseite</b>		
<b>A. Eigenkapital</b>		
I. Stammkapital	5.298.048,07	4.790.901,89
II. Rücklagen	0,00	0,00
III. Gewinn /Verlust	0,00	0,00
<b>E. Verbindlichkeiten</b>		
2. <u>Verbindlichkeiten ggü.Kred.Inst.</u> Kreditbestände	5.837.173,43	5.573.221,90
kurzfr. Verbindlichkeiten (Zinsabgrenzung)	0,00	18.492,53
4. <u>Verbindlichkeiten aus Lief.u.Leist.</u>	173.047,02	304.746,85
8. <u>Verbindlichkeiten ggü.Verb.gemeinden</u>	2.270.760,74	2.296.705,76
9. <u>sonstige Verbindlichkeiten bis 1 Jahr</u>	9.348,89	7.636,59
<b>Summe Verbindlichkeiten</b>	<b>8.290.330,08</b>	<b>8.200.803,63</b>
	<b>13.588.378,15</b>	<b>12.991.705,52</b>

**Beilagenhinweis** EDINGEN NECKARHAUSEN  
eine europäische Gemeinde

Der heutigen Ausgabe des Amtlichen Mitteilungsblatts (Ausgabe 50 | 14.12.2023) ist die herausnehmbare Beilage des

**VERANSTALTUNGSKALENDERS 2024**

beigefügt.

Herausgeber ist die Gemeinde Edingen-Neckarhausen, Hauptstraße 60, 68535 Edingen-Neckarhausen.

Die Beilage ist – in begrenzter Auflage – kostenfrei in den beiden Bürgerservice-Stellen in Edingen und Neckarhausen erhältlich.

[www.edingen-neckarhausen.de](http://www.edingen-neckarhausen.de)

## Schließung von Gemeindeeinrichtungen

In Baden-Württemberg sind die Schulferien vom 23.12.2023 bis 07.01.2024. Die nachfolgenden kommunalen Einrichtungen, Kultur- und Sportstätten der Gemeinde Edingen-Neckarhausen sind während der Weihnachtsferien und zum Jahreswechsel wie folgt geschlossen:

### Gemeindeverwaltung

**(Rathaus Edingen & Neckarhausen)**

27.12.2023 bis 29.12.2023

### Notdienst eingerichtet

im Rathaus Edingen ist an diesen Tagen von 8.00 bis 12.15 Uhr ein Notdienst eingerichtet.

### Freizeitbad Edingen-Neckarhausen:

21.12.2023 bis 08.01.2024

(Schul- und Vereinssport am 08.01.2024)

### Pestalozzi-Halle Edingen:

23.12.2023 bis 07.01.2024

### Kleinhallenbad Edingen:

23.12.2023 bis 07.01.2024

### Werner-Herold-Halle Edingen:

23.12.2023 bis 07.01.2024

### Kegelbahnen in der Werner-Herold-Halle Edingen:

23.12.2023 bis 07.01.2024

### Eduard-Schläfer-Halle Neckarhausen:

23.12.2023 bis 07.01.2024

### Seniorenbegegnungsstätte Neckarhausen:

23.12.2023 bis 07.01.2024

### Seniorenbegegnungsstätte Edingen:

23.12.2023 bis 07.01.2024

### Bibliothek Edingen:

22.12.2023 bis 07.01.2024

### Bibliothek Neckarhausen

18.12.2023 bis 07.01.2024

### Hort- & Kernzeitbetreuung Neckarhausen

21.12.2023 bis 07.01.2024

### Kernzeitbetreuung Edingen

23.12.2023 bis 07.01.2024

## Jugend-Aktionen in Edingen-Neckarhausen

### Der Jugendtreff lädt ein zur Auftakt-Party

Wann: Freitag, 15.12.2023, von 19.30 bis 24.00 Uhr

Wo: Im JUZ 13, Beim Bildstock 13, 68535 Edingen-Neckarhausen

Neben guter Musik und dem Tanzen gibt es jede Menge Möglichkeiten, Spaß zu haben. Probiert euch am Kicker, zeigt euer Geschick am Flipper oder spielt eine entspannte Runde Billard. Natürlich sitzt ihr nicht auf dem Trockenen. Wir bieten eine Auswahl an günstigen, alkoholfreien Getränken und Snacks.

Lasst uns gemeinsam tanzen, lachen und jede Menge Spaß haben. Ladet eure Freunde ein, kommt vorbei und feiert den Auftakt zu einer aufregenden Zeit im Jugendtreff.

### „Weihnachtszauber im Jugendtreff“

Wann: Dienstag, 19.12.2023, von 17.30 bis 20.00 Uhr

Wo: Im JUZ 13, Beim Bildstock 13, 68535 Edingen-Neckarhausen

Bei gemütlichem Zusammensein möchten wir in die Weihnachtszeit starten. Wir backen verschiedene Plätzchen, Pizza für die, die es gerne herzhaft mögen und bereiten einen selbstgemachten Punsch zu. Teile Vorfreude auf die festliche Jahreszeit und wenn du Lust hast, plane kommende Aktivitäten mit Gleichgesinnten. Lerne neue Leute kennen und gib auch Dein Backtalent weiter. Mach mit und sei dabei. Wir freuen uns auf dich.

### Jugendtreff: Immer dienstags von 17.30 bis 20.00 Uhr

Der nächste Jugendtreff steht unter dem Motto: „Weihnachtszauber“ und findet am Dienstag, 19.12.2023 statt. Unsere Winterpause ist vom 20.12.2023 bis 08.01.2024; der erste Treff im neuen Jahr ist am 09.01.2024.

### Kontakt:

Weitere Informationen rund um die Themen Jugendarbeit und JUZ gibt es bei Jugendreferentin, Sharmila Pushpakanthan, E-Mail: [jugendreferat@edingen-neckarhausen.de](mailto:jugendreferat@edingen-neckarhausen.de)



Suchen Sie noch ein kleines Geschenk für Weihnachten?  
Candy-Card 12er Geschenkbox in Zartbitter-Schokolade (je 10 g) mit Motiven aus Edingen-Neckarhausen zum Preis von 8,00 Euro  
Wo gibt's das?!  
Rathaus Edingen, Hauptstraße 60, Zimmer 1.08, Kai Bassauer, Telefon: 06203/808245



**Rhein-Neckar-Kreis**  
Landratsamt

## Deutscher Fahrradpreis 2024 ausgeschrieben: Ein-sendeschluss für Bewerbungen ist der 10. Januar 2024

Ab sofort können sich Einzelpersonen, Gruppen, Vereine, Unternehmen und öffentliche sowie private Institutionen um den Deutschen Fahrradpreis 2024 bewerben. Der Preis wird vom Bundesministerium für Digitales und Verkehr (BMDV) gemeinsam mit der Arbeitsgemeinschaft fußgän-

ger- und fahrradfreundlicher Städte, Gemeinden und Kreise in NRW e.V. (AGFS), dem Zweirad-Industrie-Verband (ZIV) und dem Verbund Service und Fahrrad e.V. (VSF) vergeben. Er zeichnet jährlich innovative Beispiele zur Förderung des Radverkehrs im Alltag, auf dem Weg zur Schule, zum Einkauf, zur Arbeit oder in der Freizeit aus.

Der Deutsche Fahrradpreis wird erstmals in drei Kategorien – Infrastruktur, Service und Kommunikation und Ehrenamt – für Konzepte, bauliche Maßnahmen, Dienstleistungen, Veranstaltungen, technische Innovationen sowie für Service- und Kommunikationsleistungen vergeben. Erkennbares Ziel der eingereichten Projekte und Maßnahmen sollte sein, einen gesellschaftlichen Mehrwert für besseren Radverkehr zu schaffen. Bewerbungen können online eingereicht werden unter: [www.der-deutsche-fahrradpreis.de/wettbewerb](http://www.der-deutsche-fahrradpreis.de/wettbewerb).

Einsendeschluss ist der 10.01.2024, 15.00 Uhr. Aus allen Einsendungen vergibt eine Fachjury für jede Preiskategorie die Plätze eins bis drei.

Weitere Informationen gibt es im Internet unter: unter [www.der-deutsche-fahrradpreis.de/der-fahrradpreis](http://www.der-deutsche-fahrradpreis.de/der-fahrradpreis).

**Homepage:** [www.rhein-neckar-kreis.de](http://www.rhein-neckar-kreis.de)

## AUS DEM GEMEINDEGESCHEHEN



### Wir treffen uns 2024 wieder!

Der beliebte Treffpunkt für alle von 0 bis 99 Jahre lädt auch im kommenden Jahr zum zwanglosen Treffen in gemütlicher Runde bei Kaffee/Tee/auch Wasser und Kuchen ein. Es gibt die Möglichkeit zum Erzählen, für Gesellschaftsspiele und zum Austausch von Ideen und Sachen.

Wir treffen uns einmal monatlich im „Gemeinschaftswohnraum zum Betreuten Wohnen“, im Erdgeschoss, in der Hauptstraße 72 in Edingen (Eingang neben dem Edinger Rathaus).

### Unsere kommenden Termine für 2024:

Samstag, 13.01., Samstag, 10.02. und Samstag, 09.03.2024, jeweils zwischen 14.00 und 17.00 Uhr.

### Kontakt / Fahrdienstwünsche:

Barbara Bayer, Telefon: 06203/82133



### Pflanzen- und Fahrradbörse am 11. Mai im Schlosshof Neckarhausen

Die nächste Pflanzen- und Fahrradbörse findet am Samstag, 11.05.2024, von 10.00 bis 14.00 Uhr, im Schlosshof in Neckarhausen statt. Die Teilnahme ist wie immer kostenlos. Anmeldungen werden bereits angenommen.

### Kontakt:

Maryvonne Le Flecher,

E-Mail: [mary.le\\_flecher@t-online.de](mailto:mary.le_flecher@t-online.de)

## Veranstungskalender

### 14.12. bis 21.12.2023

Öffentliche bzw. mitgliederoffene Veranstaltungen sind durch das nebenstehende Logo gekennzeichnet

**Freitag, 15.12.2023, 19.30 Uhr**  
**AUFTAKT PARTY**  
 Jugendzentrum JUZ 13 (Beim Bildstock)  
 Jugendreferat & FOEN

**Samstag, 16.12.2023, 18.00 Uhr**  
**ZIPFELMÜTZEN-PARTY**  
 Kälble-Heim (Plouguerneau-Allee)  
 Karnevalsverein Edinger Kälble

**Samstag, 16.12.2023, 19.30 Uhr**  
**FAMILIENFEIER**  
 Gaststätte Viktoria Neckarhausen (Porschestraße)  
 FC Viktoria Neckarhausen

**Sonntag, 17.12.2023, 16.30 Uhr**  
*100 Jahre Musikvereinigung Neckarhausen*  
**WEIHNACHTSKONZERT**  
 Kath. Kirche St. Andreas (Hauptstraße)  
 Musikvereinigung Neckarhausen

**Sonntag, 17.12.2023, 18.00 Uhr**  
**ADVENTSMUSIK BEI KERZENSCHNITT**  
 Lutherkirche (Schlossstraße)  
 Förderverein Chormusik Lutherkirche Neckarhausen

**Dienstag, 19.12.2023, 17.30 Uhr**  
**WEIHNACHTSZAUBER & BACKSPASS**  
 Jugendzentrum JUZ 13 (Beim Bildstock)  
 Jugendreferat & FOEN

**Mittwoch, 20.12.2023, 17.30 Uhr**  
**SITZUNG DES GEMEINDERATS**  
 Rathaus Edingen, Bürgersaal (Hauptstraße)  
 Gemeinde Edingen-Neckarhausen

**Mittwoch, 20.12.2023, 19.00 Uhr**  
**ADVENTSLESUNG MIT DR. INGE HEROLD**  
 Edinger Schlösschen (Hauptstraße)  
 Förderverein Edinger Schlösschen

**Homepage:**  
[www.edingen-neckarhausen.de](http://www.edingen-neckarhausen.de)



### AG Alltag - Unser Plan: ein Online-Ortsführer für Edingen-Neckarhausen

Unter dem Dach des Klimaforums hat sich auch eine Gruppe „Alltag“ gebildet. Unser Ziel: In unser aller Alltag Möglichkeiten zu entdecken, wie wir unserer Lebensfreude und zugleich dem Weltklima nutzen können. Wir sehen diese beiden Ziele nicht als Gegensätze. So zu leben, dass es möglichst wenig unserer natürlichen Umwelt, der Artenvielfalt und dem Klima schadet, das soll kein Programm der asketischen Einschränkung sein, sondern uns mit Freude und Zufriedenheit erfüllen. Ein paar einfache Beispiele: Wo kann man mit solidarischer Landwirtschaft nicht nur günstig an natürlich und ohne Giftstoffe produ-

ziertes Gemüse kommen, sondern so auch neue Produkte entdecken, den gärtnerischen Anbau hautnah miterleben und interessante Menschen kennenlernen? Wenn beim Restaurantbesuch die Hälfte des Grilltellers übrig ist, freut man sich, wenn man die Reste nicht in einem Pappeller und Aluminiumfolie mitbekommt, sondern in einer appetitlichen, wiederverwendbaren Schüssel, gegen Pfand und abfallfrei. Wo ist das möglich? Wo bekommt man regional produzierte Eier von freilaufenden Hühnern und Honig vom örtlichen Imker? Welcher Verein organisiert eine Wanderreise mit sachkundiger Führung, netten Mitwanderern und geringer CO<sub>2</sub>-Produktion? Wer berät uns bei einer baubiologischen Sanierung eines Hauses oder einer neuen Heizung mit erneuerbarer Energie? Wo kann ich meinen Staubsauger, an dem eine Kleinigkeit kaputtgegangen ist noch repariert bekommen? Wir möchten solche Angebote für unseren Ort möglichst übersichtlich und barrierefrei darstellen und dadurch leicht verfügbar machen, etwa in Form einer Webseite und/oder einem Flyer. Vielleicht können wir auch neue Angebote anregen oder unterstützen. Wenn Sie als Konsumentinnen und -konsumenten oder als lokaler Betrieb dafür Ideen haben oder ein interessantes Angebot haben, dann helfen Sie uns, diese Idee zu verbreiten. Wir freuen uns auch über ehrenamtliche Mitmacherinnen und Mitmacher.

#### **Kontakt Gruppe Energie:**

Sebastian Maaß, E-Mail: Sebastian.Maass@t-online.de

#### **Kontakt Gruppe Alltag:**

Karin Ameti, E-Mail: Karin.Ameti@outlook.de

#### **Kontakt Gruppe Verkehr:**

Dietz Wacker, E-Mail: Dietz.Wacker@gmail.com

#### **Kontakt Gruppe Sonstiges (vorläufig):**

Frank Hennecke, E-Mail: Frank@fraenkli.de

Für die Klimainitiative: Dietz Wacker, Endrik Ebel, Filip Neuwirth, Rolf Stahl & Sebastian Maaß  
Bürgermeister Florian König



**IGP Interessengemeinschaft  
Partnerschaft  
Edingen-Neckarhausen/  
Plouguerneau**

#### **Kinderweihnachtsmarkt mit bretonischer Crêperie**

Wir haben wie alljährlich beim Kinderweihnachtsmarkt in Neckarhausen mitgemacht. Bei leckeren Crêpes konnten wir frohe Momente miteinander erleben.

Wir sagen den vielen Besucherinnen und Besuchern „merci“, die uns besucht und damit die IGP und die Partnerschaft unterstützt haben!

#### **Partnerschafts-Adventskalender: Machen Sie mit!**

Auch in diesem Jahr wird die Adventszeit nach deutschem und französischem Brauch in der Partnerschaft eine Rolle spielen. Die beiden Volontaires Magali Tarralle und Rebecca Winter gestalten den Adventskalender und bitten alle Interessierten, sich anzumelden, wenn sie den täglichen Adventsgruß bis Weihnachten per E-Mail erhalten möchten. Es gibt an einigen Tagen auch ein Quiz, bei dem Sie etwas gewinnen können. Sie können noch mitmachen und sich per E-Mail anmelden bei Magali Tarralle, E-Mail: freiwilligendienst@igp-jumelage.de.

Sie können den Adventskalender auch in den sozialen Netzwerken Facebook und Instagram täglich verfolgen.

#### **Weihnachtsgeschenke nach Plouguerneau**

Wer fährt spätestens am 21.12.2023 nach Plouguerneau? Wir haben kleine Überraschungsgeschenke mitzugeben, von Schülern zu Schülerinnen. Wir freuen uns, wenn es zu „Noel“ noch klappt. Rufen Sie uns bitte an.

#### **Jugend ist bei der IGP Partnerschaft willkommen!**

Wir möchten die Gelegenheit zum Jahreswechsel nutzen, Sie auf das vielfältige Programmangebot der IGP in Zusammenarbeit mit dem DFJW hinzuweisen. Vielleicht ist ja noch ein Programm dabei, an dem Sie gerne teilnehmen würden. So haben Sie z. B. die Möglichkeit, Juniorbotschafterin des DFJW zu werden und so zur Entwicklung der deutsch-französischen Freundschaft in unserer Region beizutragen. Zudem haben Sie ebenfalls die Chance, einen Deutsch-Französischen Freiwilligendienst in Frankreich zu absolvieren oder Sie können für einige Monate im Rahmen des Programms „PRAXES“ ein weiteres freiwilliges Praktikum in Frankreich machen. Vielleicht haben Sie auch Lust, sich bei der IGP zu engagieren und so mit unserer französischen Partnergemeinde in Kontakt zu bleiben. Außerdem planen wir gerade eine Frankreich-Tour für Jugendliche ab 18 Jahren. Sie doch einfach mal nach und sagen uns, was Sie interessiert. Kontakt: Magali Taralle, E-Mail: freiwilligendienst@igp-jumelage.de.

#### **Kontakt & Social Media:**

E-Mail: igp@igp-jumelage.de | Plattform: www.jumelage.eu  
| Facebook: facebook.com/IGPJumelage | Instagram: igp\_jumelage | Youtube: IGP Edingen-Neckarhausen  
**Homepage:** www.igp-jumelage.de



#### **Besuch der Adventslesung mit Dr. Inge Herold läuft ohne Voranmeldungen**

Wir möchten hier und heute noch einmal auf die Adventslesung am kommenden Mittwoch, 20.12.2023, ab 19.00 Uhr, im Beletage-Saal des Edinger Schlösschens (Hauptstraße 35) hinweisen. Mit mal heiteren, mal besinnlichen Gedichten und Geschichten stimmt die Edinger Kunsthistorikerin Dr. Inge Herold die Schlösschen-Besucherinnen und -Besucher wieder vorweihnachtlich ein. Der Abend ist ein echter Klassiker im Jahresprogramm unseres Fördervereins. Der Saal kann nun wieder ohne Einschränkungen bestuhlt werden. Bitte beachten Sie, dass es keine Voranmeldung respektive Platzreservierung gibt.

#### **Kontakt:**

Hans Stahl, E-Mail: hansundheidrun.stahl@gmx.de, Telefon: 06203/82715 | Maryvonne Le Flecher, Telefon: 0152/29240863 | Regina Strobel, Telefon: 0171/4842729 | Stephan Kraus-Vierling, Telefon: 06203/936559



#### **Info**

Tägliche Presseberichte sowie weitere Informationen von

Polizei, Bundespolizei und Bundeskriminalamt finden Sie im Internet unter: [www.presseportal.de](http://www.presseportal.de).

#### Kontakt:

Polizeiposten Edingen-Neckarhausen, Rathausstraße 6, Telefon: 06203/892029

#### Sprechzeiten:

Montag bis Freitag, 10.00 bis 13.00 Uhr sowie nach telefonischer Vereinbarung.

**Polizei-Notruf: 110**



FREIWILLIGE FEUERWEHR  
EDINGEN-NECKARHAUSEN

#### Die Feuerwehr im Internet

Aktuell findet keine AMB-Berichterstattung statt. Auf unserer Internetseite: [www.fwen.de](http://www.fwen.de) informieren wir immer aktuell über unsere Einsätze – meist schon wenige Minuten nach Einsatzende. Außerdem finden Sie dort viele Informationen über Fuhrpark, aktive Mannschaft und Jugendfeuerwehr.

**Homepage:** [www.fwen.de](http://www.fwen.de)



**Deutsches  
Rotes  
Kreuz**

**Ortsverein Edingen**

#### Hochhausbrand in Heddeshheim



*Bild: DRK*

Am vergangenen Freitagabend wurde der Ortsverein Edingen als Teil der Einsatzereinheit im Katastrophenschutz um 23.30 Uhr zu einem Brand in Heddeshheim alarmiert. Es galt, eine Unterbringungsmöglichkeit für die betroffenen Bewohner des brennenden Hauses zu schaffen. Daher richteten wir in der Nordbadenhalle in Heddeshheim eine Aufnahmestelle ein, wo die Betroffenen registriert und mit Getränken versorgt wurden. Da man nicht wusste, wie lange der Einsatz andauert, stellen wir zudem Feldbetten in den Umkleidekabinen auf, um eine Übernachtungsmöglichkeit zu schaffen. Zum Glück für die Betroffenen mussten diese jedoch nicht in Anspruch genommen werden, da sie gegen 2.30 Uhr wieder zurück in das Haus durften.

Zwei durch den Brand Verletzte wurden durch den Rettungsdienst versorgt. Die ehrenamtlichen Einsatzkräfte konnten gegen 3.30 Uhr den Einsatz beenden und einrücken.

#### Sanitätsdienste am Wochenende

Wie an den meisten Wochenenden kam zum außerplanmäßigen Katastrophenschutz noch das übliche Dienstaufkommen hinzu. Sowohl am Samstag als auch am Sonntag betreuten wir zwei Handballspiele der Edinger Haie. Weitere Einsatzkräfte waren auf Sanitätsdiensten beim Eishockey und Handball in der SAP-Arena in Mannheim. Die dort stattfindenden Veranstaltungen werden durch alle Ortsvereine des Kreisverbands Mannheim gemeinschaftlich sanitätsdienstlich betreut.

#### Interesse am Ehrenamt?

Wer sich als Erwachsene/r oder Jugendliche/r ab dem 16. Lebensjahr für eine ehrenamtliche Tätigkeit im DRK-Ortsverein Edingen interessiert, kann gerne beim Bereitschaftsabend vorbeischaun. Dieser findet i.d.R. montags um 19.30 Uhr im Heim des DRK hinter dem Feuerwehrgerätehaus in Edingen (Gartenstraße 6) statt. Mehr Informationen zu den Themen „Mitmachen“ und „Unterstützen“ sowie unsere Kontaktdaten finden Sie auf unserer Website.

**Homepage:** [www.drk-edingen.de](http://www.drk-edingen.de)

#### AKTUELLES & WISSENSWERTES



**BfF Bündnis für Flüchtlingshilfe**

#### Die Kleiderstube macht Pause

Die Kleiderstube im Edinger Schösschen hat am 19.12.2023 zum letzten Mal in diesem Jahr geöffnet und geht dann in eine kleine Winterpause.

Dank vieler Kleiderspenden und treuer Kundschaft konnte das Kleiderstubenteam in diesem Jahr 3.000,00 Euro erwirtschaften und der Gemeinde Edingen-Neckarhausen für den Sozialfonds übergeben.

Herzlichen Dank an alle Spender und Kunden.

Ab dem 09.01.2024 ist die Kleiderstube wieder dienstags von 16.00 bis 18.00 Uhr und jeden letzten Samstag im Monat von 11.00 bis 13.00 Uhr geöffnet.

Kontakt: Heidrun Lang-König, Telefon: 06203/81076 & Renate Knupfer, Telefon: 06203/83000

#### Fahrradwerkstatt

In der Winterzeit sind wir nicht mehr regelmäßig tätig. Sie können uns jedoch gerne anrufen.

Kontakt: Walter Heilmann, Telefon: 0178/1681849

#### Kontakt zum Koordinierungsteam des Bündnisses für Flüchtlingshilfe:

E-Mail: [fluechtlingshilfe.ed.nec@gmx.de](mailto:fluechtlingshilfe.ed.nec@gmx.de)



**KLiBA**

KLIMASCHUTZ- & ENERGIEBERATUNG  
HEIDELBERG · RHEIN-NECKAR-KREIS

#### Energieberatung – Ein Service Ihrer Gemeinde Edingen-Neckarhausen

Was Sie als Hauseigentümer bei energiesparender Modernisierung oder als Mieter beim Energiesparen tun

können, erfahren Sie bei einer kompetenten und kostenfreien Initialberatung von der KLiBA. Sie ist eine erste Orientierungshilfe und hilft Ihnen bei der Umsetzung Ihrer Energiesparziele auch mit Hilfe verschiedener staatlicher Fördermöglichkeiten zu folgenden Themen:

- ⊗ energetische Altbaumodernisierung
- ⊗ Neubau oder Sanierung zum Energieeffizienzhaus oder Passivhaus
- ⊗ Heizungserneuerung, Erfüllung EWärmeG
- ⊗ Einsatz von erneuerbaren Energien
- ⊗ Stromsparmaßnahmen
- ⊗ Förderung und Zuschuss durch KfW, BAFA, Land und Kommune

### Die effektivste Strompreisbremse setzt beim Stromsparen an!

Bei der KLiBA und auch in Ihrer Gemeindebücherei können Sie kostenlos Strommessgeräte ausleihen. Damit lässt sich auch der Stromverbrauch durch Leerläufe beziehungsweise den Stand-by-Modus erkennen und verringern.

Weitere Informationen über Energienutzung, Wärmeschutz oder Fördermöglichkeiten gibt es bei Ihrem KLiBA-Energieberater, Herrn Oliver Prah – für Sie kostenfrei und unverbindlich.

Interessenten können unter der Telefonnummer: 06221 99875-0 (KLiBA) einen Termin vereinbaren für die nächste Beratung abwechselnd im Rathaus Edingen oder Rathaus Neckarhausen, alle zwei Wochen montags, zwischen 15.00 und 17.00 Uhr.

**Homepage:** <https://kliba-heidelberg.de/>

**stadtmobil**  
carsharing

### Als gemeinwohlorientiertes Unternehmen zertifiziert!

Die Stadtmobil Rhein-Neckar AG (kurz stadtmobil) wurde 2023 zum zweiten Mal erfolgreich als gemeinwohlorientiertes Unternehmen zertifiziert. Jetzt liegt der komplette Bericht einschließlich Testat gedruckt vor und steht für jeden und jede einsehbar auf der Website.

Dabei konnte der Carsharing-Anbieter seine guten Ergebnisse aus dem Audit von 2018 nochmals übertreffen. Mit 605 Punkten fiel die aktuelle Bilanz um gut 100 Punkte besser aus (Testat 2018: 503 Punkte). In neun der 20 untersuchten Themenfelder wurde stadtmobil als vorbildlich eingeschätzt.

In der Branche ist das Unternehmen Vorreiter. In ganz Deutschland sind gerade einmal eine Handvoll Unternehmen aus dem Bereich Transport-Verkehr-Logistik nach Standards der Gemeinwohlökonomie (GWÖ) zertifiziert. stadtmobil ist erst das zweite, das den Prozess bereits zum wiederholten Male durchlaufen hat und zum zweiten Mal eine GWÖ-Kompakt-Bilanz vorlegt.

Seit 2017 sind Nachhaltigkeitsberichte in Deutschland für große Unternehmen Pflicht, kleine und mittlere können sich dem Prozess noch freiwillig stellen. stadtmobil hat sich für Analyse und Aufarbeitung anhand einer GWÖ-Bilanz entschieden, weil ihr die derzeit umfassendste Betrachtung des gesellschaftlichen Umfelds zugrunde liegt. Damit geht die GWÖ-Bilanz über gängige Ansätze und Berichte zur Corporate Social Responsi-

bility (CSR) hinaus.

Zudem stellt eine GWÖ-Bilanz alle unternehmerischen und gemeinwohl-orientierten Aktivitäten nach einem festen Schema (GWÖ-Matrix) anhand der fünf Bezugsgruppen (stakeholder) eines Unternehmens sowie 20 Themenfeldern dar. Das macht die Ergebnisse transparent und vergleichbar.

Erstmals in Beziehung gesetzt hat stadtmobil im diesjährigen Bericht darüber hinaus die untersuchten Themenfelder zu den 17 Zielen für eine nachhaltige Entwicklung der Vereinten Nationen (UN Sustainable Goals).

Der komplette GWÖ-Bericht von stadtmobil zum Download:

<https://rhein-neckar.stadtmobil.de/stadtmobil/gemeinwohloekonomie/>

### Kontakt:

Stadtmobil Rhein-Neckar AG, M 1, 2, 68161 Mannheim, Telefon: 0621/12855585, E-Mail: [rhein-neckar@stadtmobil.org](mailto:rhein-neckar@stadtmobil.org)

**Homepage:** [www.stadtmobil.de](http://www.stadtmobil.de)

## GEBURTSTAGE & JUBILÄEN

### Wir gratulieren zum 95. Geburtstag



*Bild: Marcus Schwetasch*

Edith Kraus konnte am Dienstag, 12.12.2023, ihren 95. Geburtstag feiern.

Bürgermeister Florian König überbrachte die Glückwünsche der Gemeinde Edingen-Neckarhausen.

Wir wünschen Frau Kraus nochmals alles Gute und weitere schöne Jahre in unserer Gemeinde.

Herrn Karlheinz Geier, Herbstweg 30

am 17. Dezember zum 70. Geburtstag

Herrn Herbert-Stephan Karrasch, Am Anker 12

am 21. Dezember zum 90. Geburtstag

### Wir gratulieren!

**Allen Alters- und Ehejubilaren der Woche – auch den hier nicht genannten – herzlichen Glückwunsch.**

## NOTDIENSTE

### Notrufnummern:

Polizei, Notruf	110
Feuerwehr & Rettungsdienst	112
Krankentransporte	19222
Giftnotrufzentrale	0761/19240

### Allgemeiner Notfalldienst /

#### Ärztlicher Notfalldienst

bundesweite Ruf-Nummer: 116117

Ärztlicher Bereitschaftsdienst Mannheim, Im Klinikum (Haus 2), 68167 Mannheim

#### Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag, von 19.00 bis 23.00 Uhr, Mittwoch, von 13.00 bis 23.00 Uhr sowie an Wochenenden (Samstag/Sonntag) und an Feiertagen, von 8.00 bis 23.00 Uhr.

Homepage: [www.116117info.de](http://www.116117info.de)

### Kinderärztlicher Notfalldienst Mannheim

Telefon: 116117

### Kinderärztlicher Notfalldienst Heidelberg/Rhein-Neckar-Kreis

Telefon: 116117

### Augenärztlicher Notfalldienst Mannheim / Heidelberg

Telefon: 116117

Klinikum Mannheim, Theodor-Kutzer-Ufer 1-3, Haus 2, Ebene 1, 68167 Mannheim

Mittwoch 17.00 bis 19.00 Uhr

Samstag, Sonntag & Feiertag 10.00 bis 18.00 Uhr

### Zahnärztliche Notfalldienste

Zahnärztlicher Notfalldienst im Facharztzentrum Collini-straße 11, EG links, 68161 Mannheim (gegenüber dem Theresienkrankenhaus und parallel zur AOK).

Telefonische Anmeldung für die unten genannten Sprechzeiten nicht erforderlich.

Werktags (in der Nacht): von 19.00 bis 06.00 Uhr

Wochenende (Tag & Nacht): von Freitag, 19.00 Uhr bis Montag, 06.00 Uhr

Gesetzliche Feiertage (auch tagsüber) von 06.00 bis 19.00 Uhr

Homepage: [www.zahn-forum.de](http://www.zahn-forum.de)

### Apotheken-Notdienst

Unter der Internetpräsenz [www.apotheken.de/notdienste](http://www.apotheken.de/notdienste) findet sich eine Übersicht von Apotheken in Dienstbereitschaft für jeden Ort.

Ergänzend dazu bietet die Landesapothekenkammer Baden-Württemberg unter der Web-Adresse: [www.lak-bw.notdienst-portal.de](http://www.lak-bw.notdienst-portal.de) eine tagesaktuelle Notdienstübersicht an.

#### Notdienst-Hotline:

0800 0022833 (kostenlos aus dem deutschen Festnetz) /

22833 vom Handy (max. 69 Cent/Min.)

Homepage: [www.apotheken.de](http://www.apotheken.de)

### Heilpraktiker Bereitschaftsdienst

69115 Heidelberg, Kaiserstraße 61, Telefon: 06221/169701.

Bereitschaft jeweils von freitags, 18.00 Uhr bis montags, 6.00 Uhr (sowie an Feiertagen).

## AUS DEN KIRCHENGEMEINDEN



### Evangelische Kirchengemeinde Edingen

#### Donnerstag, 14.12.2023

20.00 Uhr: Probe Posaunenchor (Gemeindehaus)

#### Freitag, 15.12.2023

09.00 Uhr: Krabbelgruppe für Kinder von 0 bis 3 Jahren (Martin-Luther-Kindergarten)

18.00 Uhr: Probe Friday Upstairs – der Gospel 'n' Pop-Chor (Gemeindehaus)

#### Samstag, 16.12.2023

10.00 Uhr: Probe Krippenspiel und Engelschor (Kirche)

18.30 Uhr: Adventsandacht zum Mitmachen (Kirche)

#### Sonntag, 17.12.2023

10.00 Uhr: Gottesdienst zum 3. Advent mit Monika Lehman-Etzelmüller; musikalische Ausgestaltung: Bettina Bradatsch (Flöte), Dirk Apfel (Orgel)

10.00 Uhr: Probe Krippenspiel und Engelschor (erst Kirche, dann Gemeindehaus)

#### Dienstag, 19.12.2023

19.30 Uhr: Probe Kirchenchor (Gemeindehaus)

Mittwoch, 20.12.2023

16.15 Uhr: Konfi-Treff (Gemeindehaus)

### Advent – nur noch ein kulinarisches Event mit Glühwein und Weihnachtsgebäck?

Da ist mehr drin! Am Samstag um 18.30 Uhr treffen wir uns wieder in unserer schön beheizten Kirche und teilen Gedanken, Bilder und Texte zu der Frage, wer oder was da eigentlich kommt in dieser Jahreszeit. Sie sind wie immer herzlich eingeladen, eigene Dinge mit- und einzubringen; ansonsten hat sich an diesem Samstag auch das Blaue-Stunde-Team Gedanken für uns gemacht und etwas vorbereitet. Vor allem singen wir wieder viele Adventslieder; dabei begleitet uns die Maler-Koch-Combo.

#### Brillensammlung

Sie können weiterhin gebrauchte Brillen jeglicher Art im Pfarramt oder beim Gottesdienst in der Kirche abgeben und damit aktiven Umweltschutz und Hilfe für Menschen in ärmeren Teilen dieser Welt verbinden.

Öffnungszeiten im Pfarrbüro

Montag, Dienstag und Freitag, von 9.00 bis 12.00 Uhr sowie Mittwoch, von 14.00 bis 16.00 Uhr.

#### Kontakt:

Pfarrbüro & Kirche: Telefon: 06203/892253,

E-Mail: [edingen@kbz.ekiba.de](mailto:edingen@kbz.ekiba.de)

Homepage: [www.eki-edingen.de](http://www.eki-edingen.de)



**Evangelische  
Kirchengemeinde  
Neckarhausen**

**Donnerstag, 14.12.2023**

16.00 Uhr: Probe Krippenspiel

**Freitag, 15.12.2023**

13.30 Uhr: Bewegungsschule für Senioren

19.00 Uhr: Atempause – Ein Abend für die Seele (Kirche)  
– offener Anfang ab 18.30 Uhr

**Samstag, 16.12.2023**

17.30 Uhr: Wochenschlussgottesdienst (Gemeindehaus)

**Sonntag, 17.12.2023**

10.00 Uhr: Gottesdienst zum 3. Advent (Prädikantin Claudia Kotzan) – und online im Livestream

anschließend Luthercafé

**Montag, 18.12.2023**

20.00 Uhr: Chorprobe des Evangelischen Singkreises

**Dienstag, 19.12.2023**

09.30 Uhr: Krabbelgruppe

19.00 Uhr: Gebetsrunde

**Mittwoch, 20.12.2023**

17.00 Uhr: Konfi-Kurs

19.00 Uhr: Ökumenisches Bibelgespräch

**Adventsmusik bei Kerzenschein am 17. Dezember, um 18.00 Uhr**

Der Förderverein für Chormusik an der Lutherkirche Neckarhausen lädt herzlich ein zur traditionellen „Adventsmusik bei Kerzenschein“ am Sonntag, 17.12.2023, um 18.00 Uhr, in der Lutherkirche. Der Evangelische Singkreis bereitet adventliche und weihnachtliche Gesänge aus mehreren Jahrhunderten vor. Er wird unterstützt vom St. Andreas-Chor. Instrumentalisten runden das Programm ab. Darüber hinaus wird es wieder für alle die Möglichkeit geben, selbst mitzusingen. Im Anschluss sind Sie herzlich zu Glühwein, Kinderpunsch und Gebäck eingeladen.

**Wir feiern Weihnachten – und laden Sie alle herzlich zu unseren Gottesdiensten ein**

Am Heiligen Abend haben wir drei sehr unterschiedliche Gottesdienste in der Lutherkirche: Um 15.00 Uhr Familiengottesdienst mit Krippenspiel mit 30 Kindern; um 17.30 Uhr Festgottesdienst mit dem evangelischen Singkreis und um 22.00 Uhr Christmette. Am Ersten Weihnachtsfeiertag feiern wir um 10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in unserer Lutherkirche. Der Ladenburger Posaunenchor kommt wieder zu Besuch und gestaltet den Weihnachtsgottesdienst musikalisch mit. Am Zweiten Weihnachtsfeiertag feiern wir Evangelischen in Edingen-Neckarhausen einen gemeinsamen Gottesdienst. Dieses Jahr findet dieser Festgottesdienst mit Friday Upstairs in der Edinger Kirche um 10.00 Uhr statt.

**Wöchentlicher Newsletter**

Möchten Sie regelmäßig per Mail über unsere Termine und Angebote informiert werden? Dann melden Sie sich einfach mit Ihrer E-Mail-Adresse zu unserem Newsletter an. Der Newsletter macht zugleich auf aktuelle Nachrichten sowie auf Terminänderungen bei Gottesdiensten und Veranstaltungen aufmerksam. Alles Weitere auf unserer Internetseite: [www.KircheNeckarhausen.de](http://www.KircheNeckarhausen.de)

**Kontakt:**

Evang. Pfarrbüro, Schlossstraße 21, Telefon: 06203/

922866, E-Mail: [neckarhausen@kbz.ekiba.de](mailto:neckarhausen@kbz.ekiba.de),  
Pfarrerin Antje Pollack, Telefon: 06203/922868, E-Mail:  
[antje.pollack@kbz.ekiba.de](mailto:antje.pollack@kbz.ekiba.de) | Pfarrerin Dr. Annemarie  
Kaschub, Telefon: 06203/8438258, E-Mail: [annemarie.kaschub@kbz.ekiba.de](mailto:annemarie.kaschub@kbz.ekiba.de)

**Homepage:** [www.KircheNeckarhausen.de](http://www.KircheNeckarhausen.de)



**Evangelischer Singkreis Neckarhausen**

**„Adventsmusik bei Kerzenschein“**

Herzliche Einladung zur „Adventsmusik bei Kerzenschein“ am Sonntag, 17.12.2023, um 18.00 Uhr, in der Lutherkirche in der Schlossstraße.

Traditionell ist der 3. Advent der Tag der Adventsmusik des Evangelischen Singkreises. So wollen wir Sie auch in diesem Jahr wieder einladen, mit uns eine besinnliche Zeit zu verbringen. Der St. Andreas-Chor mit Chorleiterin Valerie Weise, der Kinderchor „Next Generation“ des Gesangsvereins mit Chorleiter Meinhardt Wind, einige Instrumentalisten und der Evangelische Singkreis werden Ihnen unter der Leitung von Wieland Bosse ein abwechslungsreiches Programm bieten. Sie werden Ihr Kommen nicht bereuen. Der Eintritt ist wie immer frei.

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an den Chorleiter Wieland Bosse oder den Obmann Christian Huy, Telefon: 06203/180401.



**Förderverein Chormusik an der  
Lutherkirche Neckarhausen e.V.**

**Adventsmusik bei Kerzenschein in der Lutherkirche am 3. Advent**

Der Förderverein für Chormusik an der Lutherkirche Neckarhausen lädt Sie herzlich ein zu unserer traditionellen „Adventsmusik bei Kerzenschein“ am Sonntag, 17.12.2023, um 18.00 Uhr, in der Lutherkirche.

Der Evangelische Singkreis bereitet adventliche und weihnachtliche Gesänge aus mehreren Jahrhunderten vor. Er wird unterstützt vom St. Andreas-Chor unter der Leitung von Valerie Weise. Die Gesamtleitung hat Wieland Bosse. Instrumentalisten runden das Programm ab. Darüber hinaus wird es auch für die Besucherinnen und Besucher Gelegenheit geben, selbst mitzusingen.

Im Anschluss sind Sie wieder herzlich zu Glühwein, Kinderpunsch und Gebäck eingeladen

**Kontakt:**

Bernhard Bader, Telefon: 06203/12121 | Erika Eden,  
Telefon: 06203/4200315

**Homepage:** [www.fv-chormusik-lutherkirche.de](http://www.fv-chormusik-lutherkirche.de)



Katholische Seelsorgeeinheit Mannheim St. Martin

**Samstag, 16.12.2023**

E 07.00 Uhr: Laudes mit anschl. Frühstück im Pfarrheim (Frau Taube)



N 10.00 Uhr: Krippenspielprobe in der Kirche St. Andreas  
 F 18.00 Uhr: Wort-Gottes-Feier zum Sonntag mit Kom-  
 munionfeier (Gemeindereferentin Mlynski)

### **Sonntag, 17.12.2023 (3. Adventssonntag)**

N 10.30 Uhr: Eucharistiefeier (Pfarrer Miles)  
 N 16.30 Uhr: Weihnachtskonzert der Musikvereinigung

### **Montag, 18.12.2023**

N 15.00 Uhr: Rosenkranz

### **Dienstag, 19.12.2023**

E 17.50 Uhr: Rosenkranz  
 E 18.30 Uhr: Eucharistiefeier – Rorate-Gottesdienst  
 (Pfarrer Miles)

### **Mittwoch, 20.12.2023**

N 19.00 Uhr: Buß- und Segnungsgottesdienst  
 (Pfarrer Miles & Gemeindereferentin Mlynski)

### **Donnerstag, 21.12.2023**

F 18.30 Uhr: Eucharistiefeier (Pfarrer Miles)

### **Temperieren unserer Kirchen**

Aus ökologischen sowie ökonomischen Gesichtspunkten – und unter Berücksichtigung der Sorge um die Innenausstattung / insbesondere der Orgel – hat der Stiftungsrat der Kirchengemeinde Mannheim St. Martin beschlossen, die Kirchen in den kommenden Wochen auf 12 bzw. 13 Grad zu heizen. Bereits 2020 und 2021 hatten wir die Kirchen durchgängig auf Grund der Corona-Pandemie auf 11 Grad geheizt. Die Kirchen werden außerhalb der Gottesdienste keine Absenkung der Temperatur von 12 bzw. 13 Grad erfahren, so dass das Gemäuer nicht auskühlt, was einen weiteren positiven Effekt mit sich bringen wird.

### **Buß- und Segnungsgottesdienst**

Auch in diesem Jahr feiern wir wieder kurz vor dem Fest einen Buß- und Segnungsgottesdienst, am Mittwoch, 20.12.2023, um 19.00 Uhr, in St. Andreas. Schon jetzt herzliche Einladung zu dieser Feier der Besinnung, um gestärkt in die Festtage gehen zu können.

### **Sängerinnen und Sänger der Chöre von Neckarhausen, Friedrichsfeld und Edingen gestalten den Festgottesdienst am 1. Weihnachtstag in St. Andreas**

Am ersten Weihnachtstag, 25.12.2023 findet der Festgottesdienst um 10.00 Uhr in der St. Andreas Kirche in Neckarhausen statt. Zur Aufführung kommt die „Missa brevis in B“ von Christopher Tambling für Chor, Blechbläser, Orgel und Röhrenglocken. Zur Generalprobe treffen sich die Sängerinnen und Sänger am Mittwoch, 20.12.2023, um 19.00 Uhr, im Gemeindehaus St. Michael in Neckarhausen. Das Einsingen ist am 25.12.2023, um 9.00 Uhr, in der St. Andreas Kirche.

Im Neuen Jahr 2024 beginnen die Chorproben in Edingen am Donnerstag, 11.01.2024, um 19.30 Uhr, im Pfarrheim St. Bruder Klaus. Der St. Andreas Chor Neckarhausen startet mit seinen Proben am Mittwoch, 17.01.2024, um 19.00 Uhr, im Gemeindehaus St. Michael. Dies könnte ein idealer Zeitpunkt sein, bei uns einzusteigen, oder auch nur mal reinzuschnuppern. Neue Sängerinnen und Sänger sind uns jederzeit herzlich willkommen.

### **Die Sternsinger kommen!**

Unter dem Motto „Gemeinsam für unsere Erde – in Amazonien und Weltweit“ stehen die Bewahrung der Schöpfung und der respektvolle Umgang mit Mensch und Natur im Fokus der Aktion Dreikönigssingen 2024. Auch in unseren Pfarreien sind die Sternsinger wieder unterwegs. Es werden auch wieder Kinder, Jugendliche und Erwach-

sene gesucht, die bei der Aktion mitmachen. Wer dabei sein will, wendet sich bitte an das jeweilige Sternsinger Team vor Ort.

Es ist auch möglich „Segenspost“ zu erhalten, wenn Sie keinen Hausbesuch wünschen oder an den Tagen nicht persönlich erreichbar sind, dann teilen Sie uns das bei der Anmeldung bitte mit.

### **Sternsinger in Neckarhausen**

In St. Andreas Neckarhausen werden die Sternsinger zwischen dem 27.12.2023 bis zum 06.01.2024 unterwegs sein. Wenn Sie den Besuch wünschen, melden Sie sich bis zum 22.12.2023 im Pfarrbüro, Telefon: 0621/30085505, E-Mail: st.andreas@st.martin-ma.de an oder - auch über diesen Zeitpunkt hinaus - beim Sternsingerteam, Elisabeth Kohm, E-Mail: Elisabeth.Kohm@gmx.de, Telefon: 0175/9407547

### **Sternsinger in Edingen**

In St. Bruder Klaus Edingen werden die Sternsinger am 06.01.2024 unterwegs sein. Bitte melden Sie ihren Besuchwunsch bis zum 22.12.2023 im Pfarrbüro, Telefon: 0621/30085509, E-Mail: st.bruder-klaus@st.martin-ma.de oder auch - über diesen Zeitpunkt hinaus - beim Sternsingerteam, Andrea Seitz, E-Mail: andrea-seitz.desna-yoga@web.de, an.

**Homepage:** St.Martin-MA.de



## **Kath. Pfarrgemeinde St. Bruder Klaus Edingen**

### **Regelmäßige Angebote und Treffs**

Sonntag, 10.30 bis 12.00 Uhr: Bücherausleihe / Dienstag, 11.00 bis 12.00 Uhr: Bücherausleihe / Donnerstag, 16.00 bis 17.30 Uhr: Bücherausleihe / Donnerstag, 19.30 bis 21.00 Uhr: Kirchenchorprobe/Pfarrheim

### **Pfarrbüro Edingen: Geänderte Öffnungszeiten**

Krankheitsbedingt ist das Pfarrbüro vorübergehend nur dienstags von 9.00 bis 11.00 Uhr besetzt.



## **DIE BÜCHEREI**

St. Bruder Klaus

### **Weihnachtsferien der Bücherei**

Unser letzter Öffnungstag ist am Donnerstag, 21.12.2023, der erste Ausleihtag im neuen Jahr ist Sonntag, 07.01.2024 zu den üblichen Ausleihzeiten. Jeder Leser\*in kann bei uns kostenlos Medien, auch Zeitschriften, Spiele und CDs ausleihen.

Unsere Ausleihzeiten sind Sonntag, von 10.30 bis 12.00 Uhr, Dienstag, von 11.00 bis 12.00 Uhr und Donnerstag, von 16.00 bis 17.30 Uhr.

Wir wünschen allen ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest und ein glückliches und friedvolles Jahr 2024.



## **Kath. Frauengemeinde St. Bruder Klaus Edingen**

**Besuch des Planetariums in Mannheim**

Am 10.01.2024 starten wir mit unserem Programm für 2024. Wir gehen ins Planetarium. Gezeigt werden um 19.30 Uhr „Auroras – Geheimnisvolle Lichter des Nordens“. Der Eintritt beträgt 9,50 Euro und wird vor Ort eingesammelt. Wir fahren gemeinsam mit der OEG und treffen uns 18.15 Uhr in Edingen-Bahnhof bzw. Edingen- West. Bitte melden Sie sich bis zum 29.12.2023 bei Patricia Rendant, Telefon: 06203/8404862, an und teilen Sie uns bitte mit, ob Sie einen Fahrschein benötigen.



## Kath. Pfarrgemeinde St. Andreas Neckarhausen

### Dankeschön

Ein herzliches Dankeschön, sagen wir allen, die im zurückliegenden Jahr in unsere Gemeinde eine Aufgabe übernommen haben und so unsere Kirche zu einem lebendigen Ort gemacht haben. Sei es in der Liturgie, zum täglichen Auf –und Abschließen, den Blumenschmuck, der Kirchenwäsche, der Außenanlage und vieles mehr. Alle die sich angesprochen fühlen – von Herzen Dank. Schön, wenn ohne Große Worte viele Dinge gemacht werden. Freuen wir uns auf hoffentlich viele schöne Begegnungen im neuen Jahr. Gesegnete Festtage und friedvolle Momente wünscht das Gemeindeteam St. Andreas.

### Regelmäßige Angebote und Treffs

Dienstag, 16.30 bis 18.00 Uhr: Bücherausleihe / Mittwoch, 19.30 Uhr: St. Andreas Chorprobe im Gemeindehaus St. Michael; 19.00 bis 20.00 Uhr: Ökum. Bibelgespräch im Evang. Gemeindehaus Schlossstraße 26) / Donnerstag, 17.30 bis 19.00 Uhr: Bücherausleihe

### Pfarrbüro Neckarhausen: Geänderte Öffnungszeiten

Krankheitsbedingt ist das Pfarrbüro vorübergehend nur montags von 9.00 bis 11.00 Uhr besetzt.



### Vorankündigung Sommerlager 2024

Auch im kommenden Sommer 2024 wird es wieder ein Ferienlager für Kinder und Jugendliche geben. Eine Woche organisieren KjG und Ministranten Neckarhausen gemeinsam ein buntes Programm im Kleinwalsertal (Allgäu). Termin ist der 11.08. bis 18.08.2024. Junge Erwachsene, das Interesse haben so ein Sommerlager mit zu planen und evtl. auch als Betreuer mitzufahren, sind herzlich willkommen. Meldet euch gerne bei Silke Lachenmeier, E-Mail: silkela@gmx.net

### ÖRTLICHE PARTEIEN & WÄHLERVEREINIGUNGEN



Zum Jahresende (1. Teil)

Gefühlt ist es noch gar nicht so lange her, dass wir den kurzen Rückblick auf das kommunalpolitische Jahr unseres Ortsvereins für 2022 veröffentlichten und allen ein frohes 2023 wünschten. Nun sind wieder einmal 12 Monate ins Land gezogen und spätestens mit dem Weihnachtsfest nächste Woche wird (hoffentlich) einige Tage Ruhe einkehren, bevor wir uns ganz dem Jahr 2024 widmen werden. Was sich durch das ganze Jahr zog, war die schwierige und nicht zu übersehende Haushaltslage. Direkt im Januar stellte sich erstmals die Frage „Können wir uns das noch leisten?“, als die Belüftung unseres Freizeitbads in Neckarhausen defekt war und plötzlich sechsstelligen Kosten im Raum standen. Die befürchtete, sechsmonatige Schließung des Bades konnte hingegen durch den raschen Austausch der Anlage zum Glück verhindert werden.

Im März zeigte sich bei den Haushaltsberatungen dann auch offiziell nochmals die missliche, finanzielle Lage in der Edingen-Neckarhausen derzeit steckt. Unser Fraktionssprecher Michael Bangert fasste es in seiner Haushaltsrede treffend zusammen: „Und in dieser miserablen Situation benötigt unsere Gemeinde Kredite um Kredite bedienen zu können. In der Privatwirtschaft wäre Edingen-Neckarhausen insolvent! [...] ‘Wie viele Schulden verträgt eine Gemeinde?’. Die Antwort der Aufsichtsbehörden ist eindeutig: in unserem Fall keine mehr!“. Im Hinblick auf nötige Maßnahmen und Projekte in der Gemeinde alles andere als rosige Aussichten.

Abwechslung zum kommunalpolitischen Alltag bot dann hingegen der April: Zum gelungenen Festzug „1250 Jahre Neckarhausen“ beteiligten wir uns in alter Kostümierung mit einem Wagen voller Tabakblätter unter dem Motto „Wir gehen in die Fabrik“. Als Arbeiter der in unserer Region einst zahlreichen Zigarrenfabriken zogen wir mit dutzenden anderen Gruppen durch Neckarhausen und würdigten die Geschichte des Ortsteils. Ein Nachmittag, bei dem sich wieder zeigte, was möglich ist, wenn die ganze Gemeinde an einem Strang zieht.

Zur Jahresmitte beschäftigte uns dann das Thema Nahversorgung. Bekanntlich schloss das Neckarhäuser Markthaus bereits 2022 und nun galt es, auch im Lichte der angespannten Finanzen, eine Lösung zu finden, die zumindest den Grundbedarf der Menschen im Ortsteil deckt. Ein möglicher Supermarkt am Ortsrand von Neckarhausen wird uns noch eine Weile beschäftigen, die unmittelbare Grundversorgung ist mit dem gerade neu angesiedelten TEO-Markt am Freizeitbad jedoch erstmal wieder stabilisiert – dazu mehr im Artikel der Fraktion (Fortsetzung nächste Woche). (PH)

### Kontakt:

Wolfgang Jakel (Vorsitzender), Telefon: 06203/16515 | Patrick Hennrich, (stellv. Vorsitzender), E-Mail: hennrich@spd-en.de | Thomas Zachler (Kreisrat), Telefon: 06203/5343

Homepage: [www.spd-en.de](http://www.spd-en.de)



**Die Müllabfuhr wird 2024 teurer. Die Gebühren bleiben aber bis Ende 2025 stabil.**

Für die FDP-Kreistagsfraktion stimmte KR Dietrich Herold in

der Kreistagssitzung am vergangenen Dienstag dem Beschlussvorschlag für die Müllabfuhr-Gebühren zu. Vor dem Kreistag sagte er folgendes: „Die Gebührenkalkulation umfasst das nächste und das übernächste Jahr. Sie führt zu deutlichen Gebührenerhöhungen – allerdings liegen dann fünf Jahre Gebührenstabilität hinter uns, was eine in der heutigen Zeit recht lange Stabilitätsperiode gewesen ist. Lange konnten Kostensteigerungen durch Mehrerlöse kompensiert, ja Gewinnvorträge ausgewiesen werden, die die fünfjährige Gebührenstabilität ermöglicht hatte. Gewiss wäre uns allen AVR-Kunden ein weiteres Doppeljahr Gebührenstabilität lieber gewesen. Aber die Kalkulation, ausführlich dargestellt und begründet in der Vorlage lässt dies nicht zu. Daher halten wir es für richtig und geboten, der AVR-Kundschaft konkret aufzuzeigen, welche breite Palette an Leistungen die AVR bereithält und bietet. Sie braucht den Vergleich mit anderen Entsorgern und Verwertern landesweit und Landesgrenzen überschreitend nicht scheuen. Wer die Gebührenkalkulation angeschaut hat und auch die Zahlen kennt, weiß, dass die Kostensteigerungen rein fremdbestimmt, nicht also hausgemacht sind. Die Auswirkungen der Corona-Pandemie und des Ukraine-Krieges waren auch hier ausschlaggebend. Diese haben dazu geführt, dass die Verwertungskosten für Restabfall, Sperrmüll und Sortierreste künftig jährlich 9 Mio. Euro höher sein werden als in der zum 31.12.2023 zu Ende gehenden immerhin elfjährigen Vertragslaufzeit. Auch die Kosten für die Zertifikate nach dem BEHG schlagen zusätzlich zu Buche. Gleiches gilt für die Personalmehrkosten aufgrund des jüngsten Tarifabschlusses. Das sind, neben weiteren Kostenfaktoren, nur die wesentlichen. Auf der Einnahmenseite sind weniger Erträge im Wertstoffbereich zu erwarten. Die Mehrkosten – beispielhaft für einen Vier-Personen-Haushalt – liegen bei 1,20 Euro bzw. 0,95 Euro pro Person und Monat – was wenig klingt aber für Viele viel sein kann. Die unterschiedlichen Steigerungsbeträge beruhen auf der BioEnergieTonne. Wer eine hat zahlt etwas weniger mehr. Der Ausschuss für Umwelt, Verkehr und Wirtschaft hat sich mit der Thematik befasst und empfiehlt Zustimmung. Wir folgen dieser Empfehlung und verbinden damit zugleich unseren Dank an die Belegschaften der AVR-Gesellschaften, deren Arbeit wir heute einmal mehr anerkennen. Dies gilt auch für die Tatsache, dass der hohe Leistungsstandard in einer Zeit generellen Personalmangels gehalten werden kann. Auch das spricht für unsere AVR.“ (DH)

**Kontakt:**

Silke Buschulte-Ding, Telefon: 06203/81091 | Thomas Joachim, Telefon: 06203/890682 | Dietrich Herold, Telefon: 06203/85207 | Georg Koch, Telefon: 06203/85716

**Facebook:**

<https://m.facebook.com/FDPEdingenNeckarhausen/>

**Homepage:** [www.edingen-neckarhausen-fdp.de](http://www.edingen-neckarhausen-fdp.de)

**GEMEINDERATSFRAKTIONEN**

**UBL-Bürgersprechstunde und öffentliche Fraktions-sitzung am Montag, 18. Dezember**

Zu seiner letzten Sitzung dieses Jahres kommt der Gemeinderat am Mittwoch, 20.12.2023, um 17.30 Uhr, im Rathaus-„Bürgersaal“ in Edingen zusammen. Unsere Fraktion der UBL-FDP/FWV möchte die öffentlichen Tagesordnungspunkte wieder offen und transparent gemeinsam mit interessierten Bürgerinnen und Bürgern vorbereiten respektive vorberaten – wie immer am Montag der Ratswoche, ab 19.00 Uhr, im großen Besprechungsraum des (barrierefrei per Aufzug zu erreichenden) Rathaus-Dachgeschosses. Die Tagesordnung finden Sie hier im Mitteilungsblatt, vorne im kommunalen Teil. Direkt vor der Fraktionssitzung laden wir im selben Raum ab 18.00 Uhr wieder zu unserer themenfreien UBL-Bürgersprechstunde ein. Wir freuen uns, wenn diese von Einwohnerinnen und Einwohnern genutzt wird, die mit uns über bestimmte Projekte oder Vorhaben in der Gemeinde sprechen wollen, die Fragen, Anregungen oder auch konstruktive Kritik zum lokalen Geschehen und zur kommunalpolitischen Arbeit haben. Seien Sie herzlich willkommen! (SKV)

**Kontakt:**

Klaus Merkle, Telefon: 06203/2730 | Stephan Kraus-Vierling, Telefon: 06203/936559 | Heike Dehoust, Telefon: 06203/9582599 | Dietrich Herold, Telefon: 06203/85207 | Roland Kettner, Telefon: 06203/839397 | Helmut Koch, Telefon: 06203/9583055

**Homepage:** [www.ubl-edingen-neckarhausen.de](http://www.ubl-edingen-neckarhausen.de)

**OGL Weihnachts-Kinder-Malwettbewerb 2023**

*Bild: Annas Bild von Weihnachten 2022*

An die jüngsten Gemeindemitglieder! Es weihnachtet sehr und in dieser Zeit wollen wir uns wieder an die in der Gemeinde wohnenden, denen die Zukunft gehört – die Kinder! Also bitten wir die geehrte Leserschaft darum, die folgenden Infos an die jüngste Generation weiterzugeben: Letztes Jahr um diese Zeit haben wir einen Malwettbewerb ausgerichtet. Aufgabe war es, das Rathaus und den Weihnachtsbaum davor darzustellen. Es gab sehr schöne Beiträge, von denen wir nun ein paar auf Instagram veröffentlichten. Vielen Dank noch einmal für eure tollen Bilder! Dieses Jahr dachten wir, dass das Schloss in Neckarhausen dargestellt werden soll. Neckarhausen hat dieses Jahr

1250 Jahre gefeiert. Das Schloss ist zwar nicht ganz so alt, aber auch nicht gerade von gestern! Jedenfalls ist es gelb und schön und kann entweder genauso gemalt werden, wie es aussieht oder z. B. eine ganz andere Farbe bekommen - wie ihr wollt! Genau wie letztes Jahr gibt es für jeden Beitrag ein kleines Geschenk als Dankeschön. Für ein besonders gelungenes Bild gibt es einen Gutschein von Bücherwurm in Höhe von 25 Euro. Bitte reicht die Bilder bis zum 15. Januar 2024 ein. Sendet sie an Jenny Elster, Lilienstraße 63 oder per E-Mail an dieselbe: mail@jennyelster.se.

Wir sind gespannt auf eure Kunstwerke!

Bleibt uns noch, allen ein frohes Weihnachtsfest zu wünschen und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

### Erstes Treffen 2024

Wir treffen uns am Freitag, 12.01.2024 voraussichtlich wieder im Gemeinschaftsraum der Wohnanlage „Am Nussbaum“.

### Kontakt:

Jenny Elster, E-Mail: mail@jennyelster.se | Uli Dreckschmidt, E-Mail: uli@dreckmaier.de | Walter Heilmann, E-Mail: walterheilmann@aol.com, Telefon: 06203/890377 | Rolf Stahl, E-Mail: stahlrlf@aol.com | Birgit Jänicke, E-Mail: birgit@jaenicke.me, Telefon: 06203/85416 | Thomas Hoffmann, E-Mail: hoffmann.edingen@gmail.com, Telefon: 0179/1100402

**Homepage:** ogl-edingen-neckarhausen.de



### Teo Tegut wird Wirklichkeit



*Bild: SPD*

Lange hat die SPD-Fraktion bereits darauf hingewirkt. Spätestens mit dem Aus des Markthauses in der Hauptstraße in Neckarhausen war klar, dass die Neckarhäuser eine neue Einkaufsmöglichkeit im Ort brauchen.

Einem Antrag der SPD aus dem Jahr 2022 sind Anfang 2023 alle Fraktionen gefolgt, auch Bürgermeister König sah den Ernst der Lage und führte in hervorragender Weise die Verhandlungen - aber ohne den Erstkontakt unseres Fraktionsmitgliedes Alexander Jakel vom 02.11.2022 wäre all dies nicht so weit gekommen. Nun ist es Wirklichkeit: „Teo“, ein automatisierter Kleinstmarkt der Supermarktkette Tegut, mit weit über 2000 Artikeln im

Sortiment, wird am Hallenbad-Parkplatz gebaut. Nach dem Fundament wurde in der vergangenen Woche der Markt in Modulbauweise geliefert. Eröffnung wird noch vor Heiligabend sein. Endlich können auch die wieder einkaufen gehen, die nicht die Möglichkeit haben zu Lidl, Aldi oder Kaufland zu fahren. Denn mit dem Bus ist es eine Zumutung und nicht alle, vor allem ältere Mitbürger, haben Zugriff auf ein Auto. Entweder waren diese auf Hilfe von Bekannten oder Verwandten angewiesen, oder mussten tatsächlich die beschwerliche Reise mit dem abenteuerlichen ÖPNV in Neckarhausen angehen. Nun hat dies ein Ende. Der Markt hat 24 Stunden täglich, 7 Tage die Woche geöffnet und braucht kein Personal. Man kann alles wie gewohnt einkaufen, muss jedoch mit EC-Karte bezahlen. Aber immerhin besser als gar nichts. Falls Hilfestellungen gewünscht sind, werden unsere Fraktionsmitglieder Michael Bangert, Andreas Daners, Tobias Hertel und Alexander Jakel Sie gerne bei Ihrem Einkauf im neuen Markt unterstützen.

Wir hoffen der Markt wird in der Bevölkerung gut angenommen und entschärft nun die Einkaufssituation in Neckarhausen. Für Edingen-Neckarhausen und Sie - Ihre SPD-Fraktion! (TH)

### Ankündigung: Marktgespräch mit Sebastian Cuny

Unser Landtagsabgeordneter Sebastian Cuny besucht am Wochenende Edingen-Neckarhausen. Morgen, am 15.12.2023, wird Cuny am Schloss in Neckarhausen anzutreffen sein. Am Samstag, 16.12.2023, ist er am Edeka in Edingen. Beide Gespräche dauern jeweils von 9.00 bis 11.00 Uhr.

### Kontakt:

Michael Bangert, Telefon: 06203/925500, E-Mail: bangert@spd-en.de | Andreas Daners, Telefon: 06203 108339, E-Mail: daners@spd-en.de | Alexander Jakel, Telefon: 06203/956270, E-Mail: jakel@spd-en.de | Tobias Hertel, Telefon: 06203/9588648, E-Mail: hertel@spd-en.de

**Homepage:** www.spd-en.de

### KULTUR, SPORT & VEREINE



### Nikolausbasteln auf dem Kinderweihnachtsmarkt



*Bild: FOEN*

Wie jedes Jahr organisierte der FOEN (Förderverein der offenen Jugendarbeit) eine bezaubernde Bastelaktion auf dem Kinderweihnachtsmarkt in Neckarhausen. Unterstützt wurden Sie von unserer neuen Jugendreferentin und Basti aus dem Jugendtreff. Mit Begeisterung und Vorfreude machten sich die Kinder ans Werk. Aus kleinen Baumstämmchen wurden im Handumdrehen tolle und lustige Nikoläuse gezaubert und Tannenzapfen wurden mit bunten Tupfern bestrichen. Hierfür auch noch einmal ein riesiges Dankeschön an den Bauhof, der für uns jedes Jahr die Baumstämme zuschneidet. Die bunte Vielfalt und strahlenden Kinderaugen machten die Aktion zu einem echten Highlight. Ebenfalls ein herzliches Dankeschön an Hermann Ungerer - ohne ihn würde es keinen Kinderweihnachtsmarkt geben und an alle Beteiligten für diese gelungene Gemeinschaftsaktion.



**Karnevalsgesellschaft  
»Edinger Kälble« e.V.**

### Unsere nächsten Veranstaltungen: Zipfelmützen-Party am 16. Dezember

Samstag, 16.12.2023, 18.00 Uhr, „Zipfelmützen-Party“, Kälbleheim | 03.02.2024, 19.30 Uhr: Große Narrensitzung, Pestalozzi-Turnhalle | 04.02.2024, 14.33 Uhr: Kinder-Maskenball, Pestalozzi-Turnhalle | Aschermittwoch, 14.02.2024, 19.33 Uhr: Herings-Essen (an einem für Faschnachter traurigen Valentinstag), Pestalozzi-Turnhalle. Wenn Sie mehr über uns und unsere Veranstaltungen erfahren möchten, folgen Sie uns gerne auf Facebook und Instagram.

#### Social Media:

Facebook: [www.facebook.com/KGEDingerKaelbleEV/](https://www.facebook.com/KGEDingerKaelbleEV/) | Instagram: [kgedingerkalble](https://www.instagram.com/kgedingerkalble)



**KV Kummestolle Neckarhausen**

### Die Funken des KV Kummestolle der Kampagne 23/24 und Ankündigung der Weihnachtsfeiern

Um euch auch in der Vorweihnachtszeit über alle Aktivitäten des KVK zu informieren, wollen wir euch heute eine unserer Tanzgruppen genauer vorstellen. In diesem Jahr präsentieren uns die Funken einen Schautanz ganz nach dem Motto Piraten auf hoher See. Mit einem Fluch der Karibik Medley verzaubern die 17 Mädels auf der Bühne das Publikum. Trainiert wird die Truppe von zwei unserer Gardetänzerinnen: Ann-Sophie Betzwieser und Louise Speicher. Die Mädels trainieren zweimal die Woche am Montag und Freitag von 17.30 bis 19.00 Uhr. In dieser Kampagne stehen folgende Tänzerinnen auf der Bühne: Melissa Baumann, Kati Bühn, Aylin Donat, Frida Gößwein, Emma Kemper, Inga Killimann, Anna Krauß, Muriel Krauß, Magalén Krupka, Tamina Maiwald, Hanna-Majra Mujić, Jasmin Orsolini, Laura Orsolini, Leena Prestopine, Michelle Quartarone, Hannah Röhheißer und Emilia Teichmann. Auf diesem Weg wollen wir auch alle Tänzerinnen ganz herzlich zur Jugendweihnachtsfeier an diesem Samstag, 16.12.2023, von 14.00 bis 17.00 Uhr, in die DJK-Halle in

Neckarhausen einladen. Unsere Gardemädels freuen sich auf einen spaßigen und ereignisreichen Nachmittag mit euch und der ein oder anderen besonderen Überraschung.

Die Vereinsinterne Weihnachtsfeier wird am selben Tag ab 18.30 Uhr im Vereinsheim des KVK stattfinden und von der KVK Jugendabteilung organisiert.

Weitere Informationen zu den kommenden Veranstaltungen folgen.

Bis dahin verbleiben wir mit einem dreifach-donnernden Kummestolle „Ahoi“.

**Homepage:** [www.kvkummestolle.com](http://www.kvkummestolle.com)



### Weihnachtskonzert

Am Sonntag, 17.12.2023, findet um 16.30 Uhr das Weihnachtskonzert der Musikvereinigung in der katholischen Kirche St. Andreas (Fichtenstraße) statt. Hierzu möchten wir Sie herzlich einladen.

#### Proben

Unsere Proben des Hauptorchesters finden donnerstags von 19.30 bis 21.30 Uhr statt und beginnen im neuen Jahr wieder ab dem 11.01.2024.

#### Machen Sie mit, kommen Sie zu unserer Probe

Wir treffen uns im hinteren Teil der Graf-von-Oberndorff Schule in Neckarhausen. Wir freuen uns über jeden, der mit uns gemeinsam musizieren möchte.

#### Besuchen sie unsere Website

Unsere Website wird ständig aktualisiert. Schauen Sie doch mal vorbei. Sie finden dort alles über unseren Verein, seine Auftritte, Termine und andere Veranstaltungen.

**Homepage:** [www.mv-neckarhausen.de](http://www.mv-neckarhausen.de)



**Sängereinheit 1867  
Edingen e.V.**

### Liebe Freunde der Sängereinheit, liebe passive Mitglieder!

Am Samstag, 09.12.2023 fand unsere Weihnachtsfeier in kleinerem Rahmen statt. Unser Proberaum war festlich geschmückt, die ersten Gäste trafen ein und wurden mit einem Glas Sekt begrüßt. Die Verantwortlichen haben ein überaus großes Angebot an Getränken beigezaubert, verschiedene Sorten Wein und Wasser sowie die dazugehörigen Gläser wurden auf die Tische verteilt, da wir keine Bedienung hatten, die Selbstversorgung klappte hervorragend. Zur Einstimmung sangen wir gemeinsam das Lied „Süßer sie Glocken nicht klingen als zu der Weihnachtszeit“. Unsere 1. Vorsitzende Erika Keller begrüßte die Anwesenden. Der Gemischte Chor sang zwei Lieder und das Programm nahm seinen Lauf. Vorträge von zwei Sängerinnen, „Die Weihnachtsgeschichte von der Geburt Jesus und wie man zu einem Engel wird“ wurde mit viel Applaus belohnt. Ein weiterer Programmpunkt waren die Ehrungen. Vereinsintern: Dieter Dehoust für 50 Jahre akti-

ves Singen bekam den Sänger-Ehrenring. Passiv wurden für 30 Jahre Jürgen Hörner mit der Ehrennadel in Silber ; für 50 Jahre Alfred Stoch, für 60 Jahre Egon Horchheimer und Georg Kohler jeweils mit der Ehrengabe geehrt.

Mittlerweile war auch das Buffet aufgebaut, fleißige Bienen haben ein super tolles Salat Buffet gezaubert, in gemütlicher Runde konnte man das alles genießen. Nach der Pause haben uns die Enkelchen von Rita wie in jedem Jahr mit Gedichten und das Lied „In der Weihnachtsbäckerei begeistert. Der Frauenchor brachte noch zwei Lieder zu Gehör. Dankesworte an unsere Dirigentin Peny Bauer und unsere Pianistin Renny Löffler ohne die wir nicht da wären - wo wir heute musikalisch angekommen sind. Das Schlusswort hatte unsere Vorsitzende, die sich ganz herzlich bei allen Gästen sowie bei den fleißigen Helfern bedankte, ohne die das ganze nicht hätte stattfinden können, wünschte allen noch besinnliche Adventstage, ein gesegnetes Weihnachtsfest und allen Gute für das neue Jahr 2024. Gemeinsam sangen wir zum Schluss das Ewige Lied „Stille Nacht heilige Nacht“.

In der nächsten Woche informieren wir dann noch über ein paar Termine, dann ist für 2023 Schluss.

Allen Geburtstagskindern der Woche unseren herzlichsten Glückwunsch, allen Kranken wünschen wir eine baldige Gesesung.

**Homepage:** [www.saengereinheit-edingen.de](http://www.saengereinheit-edingen.de)



### Bericht zur Familienfeier und Theaternachmittag (2. Teil)



*Bild: GV*

Im zweiten Teil der Familienfeier sowie am darauffolgenden Theaternachmittag, verzauberte unsere Theatergruppe die Zuschauer wieder einmal mit ihrem Können. Unter dem Titel „Die Yeti-Jäger“ zeigte das Ensemble wieder einmal ein wunderbares Stück. Die Theaterspieler setzten die Rollen und Charaktere wunderbar in Szene. Gespielt wurden die Rollen von René Zieher, Anja Speicher, Seppi Stein, Mark Bräunling, Luca Hurst, Ulrike Nothhof, Renate Stein, Louise Speicher, Rudi Klemm, Roland Kettner und Kathrin Brohm, Souffleuse war Simone Mülbert und die Tontechnik wurde von David und Philip Zieher souve-

rän beherrscht. Besonders erwähnenswert ist die hervorragend gelungene Premierollenrolle von Luca Hurst, der erstmals im Erwachsenenensemble mitspielte, sowie die Ehrungen für langjährige Aktivität in der Theatergruppe. Rudi Klemm wurde für sein 30. Bühnenjubiläum geehrt.

Ein besonderer Dank geht an alle, die zum Gelingen der beiden Veranstaltungen beigetragen haben, insbesondere an diejenigen, die sich an der Investition der neuen Tontechnik beteiligt haben, insbesondere die VR Bank Rhein-Neckar eG, Volksbank Kurpfalz, Sparkasse Rhein-Neckar-Nord, sowie die Theaterspieler selbst und der Förderverein des Gesangvereins.

### Vorschau Heiliger Morgen der Sänger

Am 23.12.2023, am Vorabend zu Heilig Abend, findet der mittlerweile zur Tradition gewordene „Heilige Morgen“ statt. Alle Sängerinnen und Sänger, die Lust verspüren einen vorweihnachtlichen Abend in geselliger Runde zu verbringen, sind herzlich eingeladen. Beginn: 18:00 Uhr zum Glühweinumtrunk im „Hertel'schen Hof“ der Schumacher-Werkstatt Hertel in der Hauptstraße und anschließend ins Restaurant „Bei Janni“. Weitere Bedingung ist ein Mitbringsel für den Krabbelsack, wie jedes Jahr unter dem Motto „Was Unnötiges für maximal 5,00 Euro“. Hoher Spaßfaktor garantiert!

### Chorproben

Montag, 20.00 Uhr: Gemischter Chor „Rocks2gether“ | Dienstag, 19.30 Uhr: Männerchor | Mittwoch, 17.15 Uhr: Kinderchor „next generation“ | Mittwoch, 18.15 Uhr: Jugendchor „next generation 2“.

**Homepage:** [www.gv-neckarhausen.de](http://www.gv-neckarhausen.de)



**Bund für Umwelt- und Naturschutz Deutschland  
Ortsgruppe Edingen-Neckarhausen**

### Mikrowälder helfen, Luft und Klima im Wohnumfeld zu verbessern

Gerade kam die Radiomeldung, dass im Mannheimer Stadtteil Lindenhof ein sogenannter „Tiny Forest“, sprich ein Mikrowald angepflanzt wird. Das Projekt kommt von einer Bürgerinitiative; die Stadt Mannheim stellt hierfür eine Brachfläche von 300 Quadratmetern zur Verfügung. Die Idee für solche Miniatur-Wälder mitten in der Stadt oder der Gemeinde geht (laut Wikipedia) „auf Forschungen des japanischen Ökologen Akira Miyawaki zurück, der sich bereits in den 1970er Jahren mit der Waldentwicklung und Begrünung von Großstädten beschäftigte. Der indische Öko-Unternehmer Shubendu Sharma pflanzte daraufhin „als Erster kleine verdichtete Stadtwälder auf degradierten Böden“. Durch eine „hohe Pflanzdichte steigt der Konkurrenzdruck innerhalb des Ökosystems. Eine natürliche Waldgesellschaft soll dadurch statt in 200 Jahren bereits in 25–30 Jahren erreicht werden, weil die Phase der Sträucher, Gräser und Pionierbäume übersprungen wird. Nach ihren Befürwortern sind Tiny Forests eine der effizientesten Aufforstungsmethoden“. Die Kleinstwälder binden nicht nur CO<sub>2</sub>; sie tragen auch zur Boden-Entsiegelung, Wasserversickerung und zur Kühlung in Hitzeperioden bei. Vom wertvollen Lebensraum für viele bedrohte Tierarten ganz zu schweigen. Und „aufgrund der Möglichkeit, Tiny Forests mit Hilfskräften und Freiwilligen innerhalb kurzer Zeit anzulegen, eignet sich

der Vorgang auch zur schulischen Umweltbildung und Citizen Science“. Doch leider wurde jahrzehntelang landauf, landab, und wird es allzu oft immer noch, genau das Gegenteil gemacht. Auch in unserer Gemarkung fällt bis heute manch wertvolles, da dicht bewachsenes Baum- und Buschareal dem Rodungseifer zum Opfer. Mal kreischt die Kettensäge für ein neues Bauvorhaben, mal ist es das Interesse an Zuwachs von Garten- oder Agrarfläche, oft aber auch reines „Ordnungs“-Denken: „Ach Gott, was ä Wildnis – ´s werd Zeit, dass do mol durchgebutzt werd...“ Umso wichtiger sind Mikrowald-Impulse wie jetzt der in Mannheim-Lindenhof. Siehe auch die in wenigen Jahren toll gewachsene Waldparzelle am Fahrradweg unterhalb der Walldorfschule zwischen Edingen und Wieblingen. Wir können uns ein Beispiel daran nehmen, kommunal und privat. Wie heißt es im Lied „Leise rieselt der Schnee“ so schön: „Weihnachtlich glänzet der Wald...“ Das geht auch in ganz kleinem Maßstab.

#### Kontakt:

Stephan Kraus-Vierling, Telefon 06203/936559, E-Mail: kraus-vierling@gmx.de | Angela Stelling, Telefon: 06203/107444, E-Mail: stelling\_angela@web.de | Anton Brander, Telefon: 06203/839687, E-Mail: brander@freenet.de

**Homepage:** www.bund.net



#### Letztes Monatstreffen und vorweihnachtlicher Jahresabschluss am Donnerstag, 14. Dezember

Bei unserem letzten NABU-Monatstreffen für 2023 am heutigen Donnerstag, 14.12.2023, lassen wir das NABU-Jahr in entspannter, vorweihnachtlicher Stimmung ausklingen. Wir treffen uns um 18.30 Uhr in der Gaststätte „Bei Toni“ (Drechslerstraße). Langweilig wird es nicht, denn neben einem heiteren Quiz steht der Bildvortrag „Möwen am Neckar“ von Jürgen Dreher auf dem Programm. Gäste sind herzlich willkommen.

#### Kontakt:

Stefan Brendel, Telefon: 06203/85803 | Birgit Jänicke, Telefon: 0162/4105739 | Thomas Hoffmann, Telefon: 179/1100402 | Heike Vetter 0177/4259459 | Joachim Franz, Telefon: 06203/9583589 | E-Mail: info@nabu-edingen-neckarhausen.de

**Homepage:** www.nabu-edingen-neckarhausen.de



**Obst- und Gartenbauverein Edingen**

#### Wichtige Termine für das Obst- und Gartenjahr 2024

Bereits jetzt möchten wir auf unsere Aktivitäten für das Jahr 2024 hinweisen und bitten unsere Mitglieder, sich diese Termine vorzumerken:

Unsere Schneidkurse sind für Samstag, 17.02.2024, ab 14.00 Uhr, auf dem HelDen-Hof mit dem Thema „Schnitt

von Beerensträuchern“ und für Samstag, 02.03.2024, ab 14.00 Uhr, an der Streuobstwiese am Tennisplatz beim Sport- und Freizeitzentrum eingeplant. Einen dritten Schneidkurs haben wir für Samstag, 19.10.2024 im Hausgarten bei Dirk Treiber bereits im Blick.

Als möglichen Termin für die OGV-Hauptversammlung ist entweder Dienstag, 27.02. oder alternativ Dienstag, 05.03.2024, jeweils um 19.00 Uhr, vorgesehen. Den genauen Termin und die Tagesordnungspunkte dazu folgen dann noch rechtzeitig im AMB.

Unsere Mitglieder, Freunde und Gönnern wünschen wir nun eine besinnliche Weihnachtszeit, einen guten Rutsch, viel Erfolg und vor allem Gesundheit im neuen Acker- und Gartenjahr 2024!



**Obst- und Gartenbauverein  
Neckarhausen**

#### Stammtisch am 19. Dezember

Das Jahr neigt sich nun bald dem Ende entgegen. Wir laden Euch zu unserem „letzten“ Stammtisch am Dienstag, 19.12.2023, um 18.00 Uhr, in die DJK-Gaststätte „Winzli“ (Neckarstraße) ein. Wie sich bereits bewährt, werden hier gute und aktuelle Gespräche geführt. Auch können wir uns hier schon Gedanken über unsere Aktivitäten im kommenden Jahr machen.



#### Arbeitsreiches Wochenende – Für die Landfrauen kein Problem!



*Bild: LF*

Mit gleich zwei Weihnachtsmärkten am Wochenende und der Weihnachtsfeier am Montag hatten wir alle Hände voll zu tun. Aber es war wie immer, eine schöne Erfahrung und aufgrund der vielen positiven Rückmeldungen war es die Mühe auch wieder wert. Spaß gemacht hat es sowieso. Da Anja und Daniela ihre Arbeit beim Weihnachtsmarkt im Carl-Benz-Museum in Ladenburg so gut machten, musste am Samstagabend kurzfristig noch nachproduziert werden. Also legten Daniela und Erika für ihre Rumkugeln bzw. Florentiner Nachtschichten ein, die dann am Sonntag ruckzuck an Mann bzw. Frau gebracht waren.

Die gesamten Einnahmen aus dem Kuchenverkauf und den, anstatt Eintritt, gesammelten Spenden des Weihnachtsmarktes kommen dem Kinderhospiz Sterntaler in Mannheim zu Gute. Da haben es sich die Landfrauen natürlich nicht nehmen lassen, auch 4 Kuchen zu spenden. Vielen Dank an Familie Seidel und Heike für die Organisation und Ausrichtung dieses schönen Weihnachtsmarktes. Am Sonntag waren wir dann zum ersten Mal beim Kinderweihnachtsmarkt in Neckarhausen dabei. Entgegen aller Voraussagen blieb es zum Glück trocken und die Besucher drängten sich zwischen den Buden im festlich beleuchteten Schlosshof. Manch ein Besucher hat sich vielleicht gewundert, dass es bei den Landfrauen weder Waffeln noch Kuchen gab, sondern Kartoffelsuppe, Raclette-Brot, Schoko-Obstspieße, Winter-Secco und Popcorn. Aber manchmal muss man einfach neue Wege gehen und neues ausprobieren. Vom Popcornduft ange lockt, bildete sich bald eine lange Schlange vor der nagelneuen Landfrauen Popcornmaschine. Nicht anders, war es nebenan bei Kartoffelsuppe und unserer neuesten Kreation, dem Raclette Brot, mit Speck und Brot aus Neckarhausen! Wir waren nach den fünf Stunden zwar ordentlich durchgefroren, waren aber froh, dass alles so gut geklappt hat. Ein herzliches Dankeschön an alle Helferinnen, egal ob in Ladenburg oder in Neckarhausen.

Von der Weihnachtsfeier, die am vergangenen Montag stattfand, berichten wir in der nächsten Ausgabe des AMB.

## Land Frauen Edingen

### Tränen bei unserer Weihnachtsfeier

Kättil Feierdaach, bekannt durch die heimische Fastnacht, war dieses Jahr unser Überraschungsgast. Alltägliche Situationen z.B. beim Arzt oder mit dem Ehemann „Moiner“ konnte sich wohl jeder wahrhaftig vorstellen und hat für herzhaftes Gelächter und Lachtränen gesorgt. Eingeraht wurde unsere Weihnachtsfeier, die dieses Jahr im von uns weihnachtlich geschmückten Evangelischen Gemeindehaus stattfand, von Kaffee und Kuchen. Außerdem wurden, von „Stips“ begleitet, Weihnachtslieder gesungen und auch Frau Kreissig hat unsere Feier mit einer Geschichte bereichert. Danke, dass wir diesen tollen Saal nutzen konnten und an alle, die dieses Fest unvergesslich gemacht haben.

### Bitte beachten:

Bitte teilen sie uns mit, wenn sich ihr Kontodaten/Bankverbindung geändert hat, sonst können Kosten auf sie zukommen. Ende Januar wird der Beitrag abgebucht. Landfrauen-Marmeladenverkauf auf dem Weihnachtsmarkt in Mannheim

Dieser findet statt am 16. und 17.12.2023. Wer also noch ein schönes Weihnachtsgeschenk kann sich dort eindecken.

**Homepage:** [www.landfrauen-edingen.de](http://www.landfrauen-edingen.de)



Verein der Vogelfreunde Neckarhausen

### Nachruf

Der Verein der Vogelfreunde trauert um sein Gründungs-

mitglied und ehemaligen 1. Vorstand Bruno Lehr, der am 28.11.2023 im Alter von 93 Jahren verstarb.

Am 09.05.1959 gründete er mit acht weiteren Vogelfreunden unseren Verein und hat diesen in seiner langen aktiven Zeit maßgeblich geprägt. 1983 trat er die Nachfolge seines Schwiegervaters Franz Siebig an und bekleidete das Amt des 1. Vorsitzenden für die folgenden 23 Jahre bis 2006. Danach gab er sein Amt an den neuen Vorsitzenden Rolf Feuerstein ab, unterstützte diesen jedoch noch in der Position des 2. Vorstands bis 2013.

Die Liebe zur Vogelwelt, zur Vogelhaltung und -zucht prägte sein ganzes Leben, hierfür hatte er sich das gesamte Dachgeschoss seines Hauses in Volieren eingeteilt. Erst im Alter gab er die Vogelhaltung auf. Von seinem enormen Fachwissen über heimische, aber auch alle möglichen exotischen Vogelarten profitierten wir nicht nur bei vielen Vogelwanderungen, sondern ebenso bei der Vogelhaltung und -pflege zuhause.

Wir schätzten seine angenehme, humorvolle, hilfsbereite und tatkräftige Art sehr. Wir werden ihn als Mitglied und Mensch sehr vermissen und ihn immer in guter Erinnerung behalten.

### Kontakt:

Rolf Feuerstein, Telefon: 06203/794674



### Ende einer erfolgreichen Ausstellungssaison

Mit diesem Jahr endet für uns auch eine sehr erfolgreiche und dennoch eingeschränkte Ausstellungssaison, auf deren Ergebnisse die Mitglieder und Aussteller sehr stolz sein können.

Bereits zwei Wochen nach unserer Lokalschau stand mit der Kreisschau in Ladenburg das nächste Ereignis an. Anders als in den letzten Jahren war unser Verein mit erstaunlich vielen Züchtern vertreten, da die meisten größeren Schauen aufgrund der unsicheren Seuchenlage auf der Kippe standen und die Meldung vielen Mitgliedern der Falle einer Absage zu heikel war.

Mit vielen hervorragenden Hühnern, Zwerghühnern und Tauben wurden wir nicht nur Vereinskreismeister, also der Verein mit insgesamt den meisten Punkten, sondern konnten auch einige Einzelpreise mit nach Hause nehmen. Wir gratulieren allen Ausstellern zu diesen Erfolgen! Ende November fuhren Herbert, Gerhard und Helmut Stein dann zur Landesgeflügelchau nach Ulm und räumten auch da ordentlich ab. Herzlichen Glückwunsch an Herbert Stein für das Baden-Württembergische-Band, den Badischen und den Süddeutschen Meistertitel und den Baden-Württembergischen Champion mit Italienern kennfarbig, Helmut Stein für den Badischen Meistertitel mit deutschen Sperbern und Gerhard Stein für ebenfalls sehr gute Ergebnisse mit seinen Zwerg-Sulmtalern in blau-weizenfarbig.

Dann wurden die Befürchtungen doch noch wahr, die Bundesschau, die am kommenden Wochenende in Erfurt hätte stattfinden sollen, wurde seuchenbedingt auf Tauben und Wassergeflügel reduziert, weswegen unsere Tiere zuhause bleiben.



Dennoch war es eine mehr als erfolgreiche Saison, zu der wir allen Ausstellern nochmals herzlich gratulieren. Die Schauen sind nicht nur ein aufregendes Ereignis, sondern bestätigen uns auch in der Wichtigkeit unseres Hobbys. Schon jetzt sind wir gespannt auf das kommende Jahr und hoffen auf reichlich gesunden Nachwuchs, um unsere Rassen weiter erhalten zu können.



## Anglerverein e.V. Edingen

### Anglerstammtisch

Am heutigen Donnerstag, 14.12.2023, 19.00 Uhr, findet unser letzter Anglerstammtisch in diesem Jahr in den Räumlichkeiten des Anglerheimes statt. Hierzu sind alle Mitglieder sowie Freunde des Anglervereins recht herzlich eingeladen. Wir würden uns freuen, wenn der Stammtisch regen Zuspruch findet.

**Facebook:** [www.facebook.com/Anglerverein-Edingen-eV](https://www.facebook.com/Anglerverein-Edingen-eV).



SPORTFISCHERVEREIN  
1964 NECKARHAUSEN E.V.

### Angelpapiere und Termine für 2024

Am kommenden Freitag, 22.12.2023, ab 19.00 Uhr, bieten wir den ersten Termin zum Erwerb der Angelpapiere für 2024 an. Bitte denkt an einen gültigen Jahresfischereischein und - wegen der Pfandverrechnung - an das aktuelle Fangbuch. Ohne Fangbuch wird die Pfandgebühr von 20,00 Euro nochmals fällig

### Termine 2024

Die Terminliste für das kommende Jahr ist erstellt und liegt im „Fischerhäusel“ zum Mitnehmen bereit. Alle Termine findet ihr auch auf unserer neugestalteten Homepage: [www.sfv1964neckarhausen.de](http://www.sfv1964neckarhausen.de).

### Unsere nächsten Termine

Freitags ab 19.00 Uhr: Stammtisch im Fischerhäusel  
Ausgabe der Angelpapiere und Pässeinzahlung für 2024: 22.12.2023 sowie 05.01., 19.01. und 09.02.2024, jeweils ab 19.00 Uhr im „Fischerhäusel“.

**Homepage:** [www.sfv1964neckarhausen.de](http://www.sfv1964neckarhausen.de)



Hundesportverein 1954 e.V. Edingen

### Winterfeier mit Ehrung der Vereinsmeister

In der vollbesetzten Vereinsgaststätte „Bei Toni“ fand am 10.12.2016 unsere traditionelle Winterfeier statt. Die Mitglieder trafen sich jedoch nicht ausschließlich, um gemeinsam das Jahr ausklingen zu lassen. Auch die Vereinsmeister des vergangenen Sportjahres sollten geehrt werden.

Nach der Begrüßung durch den Vereinsvorsitzenden Jürgen Thoma hatten die Anwesenden die Gelegenheit, nochmals das Hundesportjahr aller Sparten anhand einer Foto-Präsentation Revue passieren zu lassen. Diese wurde wieder sehr professionell und umfangreich von Melanie Schönigang gestaltet.

Unterstützt von der stellvertretenden Vorsitzenden Martina Nicht und dem Ehrenvorsitzenden Klaus-Dieter Immerz schritt Jürgen Thoma zur Tat und durfte die Ehrungen vornehmen. Zunächst gab es die Pokale für jene Hundesportler, die 2016 den Team-Test oder die Begleithundeprüfung abgelegt haben. Als Vereinsmeister 2016 wurden geehrt: In der Sparte IPO (Schutzhundesport) 2. Platz: Dr. Jürgen Kumm mit Fire, 1. Platz: Joachim Seitz mit Gerda. In der Sparte Fährte, 1. Platz: Martin Heidenreich mit Cira. In der Sparte Agility, 3. Platz: Alexander Nicht mit Mojito, 2. Platz Christina Bergtholdt mit Fly, 1. Platz: Christina Bergtholdt mit Kiss. In der Sparte Obedience 1. Platz Gerd Müller mit Connor. In der Sparte THS (Turnierhundesport): 1. Platz weiblich: Martina Nicht mit Thay, 1. Platz männlich: Alexander Nicht mit Mojito, Gesamtsieger Alexander Nicht. In der Sparte Man-Trailing: Desiree Stöver mit Ranger.

Auch 2016 gab es Pokale für die jugendlichen Hundesportler Mark Berger, Lina Dittrich und Lina Dorn, die an der dhv- bzw. VDH-Deutsche Meisterschaft im Turnierhundesport teilgenommen haben.

Auch gab es wieder eine reich bestückte Tombola, die den krönenden Abschluss dieser Winterfeier darstellte. Musikalisch umrahmt wurde der Abend in gewohnt abwechslungsreicher Manier von unserem Haus-Musikus Stephan „Stips“ Kraus-Vierling

### Social Media:

[facebook.com/HSVEdingen](https://facebook.com/HSVEdingen)

### Kontakt:

Hundesportverein Edingen, E-Mail: [info@hsv-edingen.de](mailto:info@hsv-edingen.de)

**Homepage:** [www.hsv-edingen.de](http://www.hsv-edingen.de)

## BSV

### Behindertensportverein Edingen-Neckarhausen e.V.

#### Informationen zum Übungsbetrieb

Liebe Mitglieder, die letzte Hallengymnastik in diesem Jahr findet am Freitag, 15.12.2023, um 19.00 Uhr, in der Eduard-Schläfer-Halle statt. Der erste Termin im neuen Jahr ist der 12.01.2024 (DJK-Halle, Neckarstraße).

Auch für die Wassergymnastik ist der nächste Montag, 18.12.2023, 19.00 Uhr, der letzte Termin in diesem Jahr. Einlass ist ab 18.45 Uhr. Im neuen Jahr wird die erste Wassergymnastik am 08.01.2024 stattfinden.

Wir freuen uns stets über neue Sportler und Sportlerinnen!

#### Jahresabschlussfeier

Am Freitag, 22.12.2023 feiern wir gemeinsam „bei Janni“ ab 18.00 Uhr. Anmeldungen für unser weihnachtliches Essen werden vor den Übungsstunden oder telefonisch bei den Vorstandsmitgliedern entgegengenommen.

Bei Fragen, wenden Sie sich bitte an die 1. Vorsitzende Franziska Kilz, Telefon: 06203/8449845.

Wir wünschen eine angenehme Adventszeit.



Sportkegelclub  
Edingen-Neckarhausen

#### 1. Mannschaft unterliegt trotz kämpferischer Leistung

Im Auswärtsspiel gegen den SKC Fidelio 49 Karlsruhe I musste sich die 1. Mannschaft trotz großem Kampfgeist

mit 2:6 Mannschaftspunkten geschlagen geben. Die Gastgeber erzielten dabei eine neue Heimbesterleistung mit einem Gesamtergebnis von 3.406:3.223 Kegel. Das Startpaar, bestehend aus Heiko Reutemann und Roland Heibel, konnte leider keine Mannschaftspunkte einfahren. Heiko unterlag Daniel Müller mit 1:3 Satzpunkten und einem Ergebnis von 535:582 Kegel. Roland hatte es schwer gegen Sebastian Hoppe und musste ebenfalls einen Punktverlust mit 0:4 SP und 514:570 Kegel hinnehmen. Im Mittelpaar zeigte Daniele Ridinger vollen Einsatz und sicherte sich einen Mannschaftspunkt gegen Olaf Berger mit 2:2 SP und einem Ergebnis von 544:524 Kegel. Das Duo Uwe Quandt und Jens Schwerz kämpfte gegen Lars Scheuble, musste aber einen weiteren Punktverlust mit 0:4 SP und 494:600 Kegel hinnehmen. Im Schlusspaar versuchten Volker Manges und Steffen Hambitzer, die Bilanz zu verbessern. Volker unterlag Thorsten Steinbrenner mit 1:3 SP und 529:557 Kegel. Steffen zeigte eine starke Leistung gegen Patrick Lösch und sicherte sich einen verdienten Mannschaftspunkt mit 2:2 SP und einem Ergebnis von 607:573 Kegel.

## 2. Mannschaft: Spielverlegung

Das Spiel der 2. Mannschaft bei SG Heddesheim/1925 Viernheim IV wurde aufgrund von krankheitsbedingten Ausfällen beim Gegner verlegt. Der neue Termin steht noch nicht fest und wird in Kürze festgelegt.

## Die nächsten Spiele

16.12.2023, 12.00 Uhr: SKC I - SKC 77 / A9 Altlußheim I und 17.12.2023, 10.00 Uhr: KC Bahnfrei Weinheim 1 - SKC II.

## Social Media:

[www.facebook.com/SKCEdingenNeckarhausen](https://www.facebook.com/SKCEdingenNeckarhausen)

[www.instagram.com/skc.edingenneckarhausen](https://www.instagram.com/skc.edingenneckarhausen)

**Homepage:** [www.skc-edingen-neckarhausen.de](http://www.skc-edingen-neckarhausen.de)



Radsport-Verein Edingen-Neckarhausen e.V.

## Die RSV-Radler: „Der frühe Vogel...“

...wird nicht nass.“ So lautete das Motto der RSV-Samstagsrunde. Deshalb startete man am Neckarhäuser Schloss schon um 11.00 Uhr, um der für Nachmittag angekündigten Regenfront zu entgehen. Bei fast frühlingshaften 10 Grad zog es die RSV-Radler Richtung Odenwald. So ging es zügig Richtung Norden, d.h. nach Heddesheim und Richtung Weinheim - bei starker Bewölkung, aber mit kräftigem Rückenwind eine leichte Aufgabe. (An dieser Stelle sein nochmals auf den legendären Heddesheimer Silvesterlauf am 31.12. verwiesen. Für die 7,7 Kilometer Runde sind noch Plätze frei.)

Hinter Weinheim fuhr der RSV-Tross größtenteils auf Radwegen, parallel zur B 38, vorbei an Birkenau, Mörlenbach und Rimbach bis nach Lörzenbach zum Einstieg in den „Winterberg“. Hier tauchte man fernab vom hektischen Vorweihnachtsverkehr in eine traumhafte Landschaft ein. Auf der Anhöhe aber piff den RSV-lern ein eisiger Wind entgegen und man war auf der Abfahrt nach Heppenheim froh um die langen Handschuhe und die Helmmütze. Über die Felder strampelten die Radler nun bei heftigem Gegenwind vorbei an Viernheim und durch Heddesheim

zurück zum Schloss, wo der Tacho 72 Kilometern zeigte. Wichtiger aber war, dass die Truppe rechtzeitig vor der angekündigten Regenfront zuhause war.

## Kontakt:

RSV-Vorsitzender Wolfgang Schmalz,

E-Mail: [wolfgang.schmalz02@web.de](mailto:wolfgang.schmalz02@web.de)

**Homepage:** [www.rsv-edingen-neckarhausen.de](http://www.rsv-edingen-neckarhausen.de)



**Schützengesellschaft  
„TELL“ Edingen 1902 e.V.**

## Essen im Schützenhaus

Zum Jahresende am Freitag, 29.12.2023 bieten wir Gulasch mit Spätzle an. Zur besseren Planung bitten wir um vorherige Anmeldung - bis 12.00 Uhr am jeweiligen Vortag - bei Tanja oder Dieter Kraus. Vielen Dank.

## Vermietung: Sie suchen eine Räumlichkeit für Ihre Festivität? Wir haben Sie!

Die Schützengesellschaft „Tell“ ist im Schützenhaus am Eddinger Messplatz beheimatet. Für private oder Vereinsfeiern stehen dort eine gut ausgestattete Küche, ein kleiner Saal (Bestuhlung für bis zu 35 Personen) sowie ein großer Saal (Bestuhlung für bis zu 100 Personen) zur Verfügung. Ein Besichtigungstermin kann per E-Mail: [info@tell-edingen.de](mailto:info@tell-edingen.de) vereinbart werden.

Alle zwei Wochen stehen wir ihnen auch persönlich im Schützenhaus Edingen während unserer Trainingseinheiten zur Verfügung. Kommen Sie vorbei; wir freuen uns auf Sie.



**Sportschützengesellschaft  
1937 e.V. Neckarhausen**

## Aus dem Vereinsgeschehen: Ehrung der Schützenhoheiten am 9. Dezember

Es war super! Die Jahresfeier der Sportschützen war wieder der Höhepunkt des Jahres. Nachdem die Feier kurzfristig wegen Krankheit verschoben werden musste, fand sich die große Schützenfamilie am vergangenen Samstag im DJK-Heim „Winzli“ zum Feiern ein. Nach einem guten Essen erfolgten die Ehrungen und Urkundenvergaben an die erfolgreichen Schützen des Vereins. Danach folgten die Ehrungen verdienter Mitglieder. Kurt Hauck wurde für 70 Jahre Vereinszugehörigkeit mit der Ehrennadel des Deutschen und des Badischen Schützenbundes ausgezeichnet. Die Neckarhäuser Sportschützen zeichneten ihn zudem mit der goldenen Vereinsnadel sowie einem Präsent aus. Die Krönung der neuen Hoheiten bildete den Höhepunkt des Abends. Neue Schützenkönigin wurde Ruth Müller, die die Königskette von Helga Mohr überreicht bekam. An Ruth Müllers Seite ist Klaus Schmitdke neuer Schützenkönig. Er erhielt die Königskette von Roland Müller überreicht. Den gelungenen Abend rundete eine reichhaltige Tombola ab, die von vielen Neckarhäuser Gewerbetreibenden gestiftet wurde. Nochmals besten Dank an alle Unterstützer. Danke auch an das „Winzli“- für die hervorragende Bewirtung.



## Schachclub 1960 Neckarhausen

### 1. Mannschaft

Die 1. Mannschaft war bei den Spielern des SK Lindenhof II zu Gast. Beide Seiten hatten mit Spielerausfällen zu kämpfen (einer bei den Lindenhöfern, zwei bei den Neckarhausenern). Der Wettkampf endete mit einem 4:3 für den SK Neckarhausen.

### 2. Mannschaft

Die 2. Mannschaft hatte die Spieler vom SK Reilingen III zu Gast. Das Ausfallpech betraf auch unsere 2. Mannschaft, die mit einem Spieler weniger antreten musste. Die Runde endete 3:2 für den SK Reilingen III.

### 3. Mannschaft

Wegen zu geringer Spieleranzahl konnte die 3. Mannschaft in dieser Runde nicht antreten und die Runde wird als 0:8 verloren gewertet.

### Jugendabteilung

Unser letztes Jugendtraining in diesem Jahr ist am Dienstag, 19.12.2023, 17.30 Uhr in Neckarhausen. Nach den Weihnachtsferien ist das erste Training wieder am Dienstag, 09.01.2024, 17.30 Uhr, in Edingen. Schach fördert die Kreativität und das „Um-die-Ecke-Denken“. Zudem erlernen Kinder die Fähigkeit, Lösungen für komplexe Probleme zu finden.

### Spielabend

Unser Spiellokal für die Erwachsenen und alle 14 Tage für die Jugend ist in der DJK/Fortuna-Gaststätte „Winzli“ in der Neckarstraße 45 – gleich neben dem Kunstrasenplatz. Zusätzlich für die Jugend alle 14 Tage in Edingen in der Werner-Herold-Halle bei der Kegelbahn (Beim Bildstock 13).

Jeden Dienstag (außer in den BW-Ferien) von 17.30 bis 19.00 Uhr wird von der Jugendgruppe fleißig geübt und gespielt – bitte dabei die wechselnden Trainingsorte beachten.

Die Erwachsenen treffen sich immer dienstags ab 19.15 Uhr.

Gäste mit oder auch ohne Schachkenntnisse sind herzlich willkommen.

### Kontakt:

Schachclub Neckarhausen e.V.,

E-Mail: [sk1960neckarhausen@gmail.com](mailto:sk1960neckarhausen@gmail.com)

Homepage: <https://sk1960-neckarhausen.jimdofree.com/>



## DJK / Fortuna Edingen-Neckarhausen

### Kinderweihnachtsmarkt

Am vergangenen Wochenende war die DJK/Fortuna beim Kinderweihnachtsmarkt in Neckarhausen vertreten. Mit Plätzchenverkauf, Plätzchen-Back-Aktion und Stockbrot sorgten unsere fleißigen Helfer für adventliche Stimmung. Vielen Dank an alle, die uns mit Plätzchen-Spenden und Hilfe beim Verkauf und betreuen der Aktionen geholfen haben.

### Abteilung Turnen: Mittwochs-gymnastik

Gestern haben wir das letzte Mal für dieses Jahr geturnt. Am Mittwoch, 20.12.2023 findet keine Übungsstunde mehr statt. Wir wünschen allen noch eine schöne Adventszeit und freuen uns auf ein Wiedersehen in 2024. Die erste Gymnastikstunde findet am 10.01.2024, um 19.00 Uhr, wie gewohnt in der DJK Turnhalle statt.

### Abteilung Fußball | Kreisklasse A1 Mannheim: DJK/Fortuna Edingen-Neckarhausen – SpVgg 06 Ketsch II

Das Spiel vom Sonntag zwischen DJK/Fortuna Edingen-Neckarhausen und SpVgg 06 Ketsch II endete mit einem 4:4-Remis. Vor dem Spiel war kein Favorit auszumachen und das spiegelte sich auch im Ergebnis wieder. Im Hinspiel hatten sich beide Seiten wenig geschenkt. Letztlich hatte die DJK/Fortuna mit 4:3 gesiegt. Die Heimmannschaft geriet schon in der siebten Minute in Rückstand, als Nils Haubrich das schnelle 1:0 für die Ketscher erzielte. Für das zweite Tor von Ketsch war Kai Korpilla verantwortlich, der in der 22. Minute das 2:0 besorgte. In der 29. Minute brachte Niklas Groß den Ball im Netz der Gäste unter. Zum psychologisch wichtigen Zeitpunkt kurz vor der Halbzeit (45. Minute) traf Mansoor Abdo zum Ausgleich für DJK/Fortuna. In der Nachspielzeit der ersten Halbzeit schoss Mansoor Abdo den Führungstreffer für die Mannschaft von Trainer Maik Meissner. Mit dem Tor zum 4:2 steuerte Groß bereits seinen zweiten Treffer an diesem Tag bei (59. Minute). Die Pausenführung von der DJK/Fortuna fiel knapp aus. Anstelle von Korpilla war nach Wiederbeginn Lucas Kartmann für SpVgg Ketsch im Spiel. Fabio Wittmann schoss für die Elf von Coach Simon Wolf in der 76. Minute das dritte Tor. Mit seinem Treffer aus der 87. Minute bewahrte Miguel Gundelsweiler seine Mannschaft vor der Niederlage und machte kurz vor dem Abpfiff das Remis perfekt. Kurz vor dem Ende des Spiels nahmen die Ketscher noch einen Doppelwechsel vor, sodass Luis Armada und Yannick Schmetzer für Dorian Duda und Fynn Dexheimer weiterspielten (87. Minute). Die 4:4-Punkteteilung war letztlich besiegelt, als Referee Hermann Joel Ndongoung die Partie nach 90 Minuten abpfiff. Aufstellung: Zahiti Arban, Agha Ahmad, Iruoje Elijah, Kollmann Gideon (75. Min. Sateu Tabakem Achille), Azad Schoheib (82. Min. Merrill Kevin), Van der Veen Jan (60. Min. Hauptert Patrick), Abdo Mansoor, Örün Ahmet, Hocianat Elias (68. Min. Cremonesi Paolo), Groß Niklas, Bauer Lukas.

### Winterpause

Vier Siege, sechs Unentschieden und sechs Niederlagen hat die DJK/Fortuna Edingen-Neckarhausen momentan auf dem Konto. Die DJK/Fortuna verabschiedet sich damit erst einmal in die Winterpause. Das nächste Spiel ist am 03.03.2024 beim SC 08 Reilingen.



## FC Viktoria 08 Neckarhausen e.V.

### Familienfeier am 16. Dezember

Traditionell lädt der FC Viktoria am letzten Samstag vor Heiligabend zur Familienfeier in die Vereinsgaststätte ein. Die Mitglieder erwartet ein buntes Rahmenprogramm und

die Ehrung verdienter Mitglieder. Anschließend wird es wieder eine große Tombola geben. Auch der gemütliche Teil wird nicht zu kurz kommen.

### **Sammlungen für Tombola**

Auch in diesem Jahr werden die fleißigen Helfer der Viktoria bei den Mitgliedern und der Geschäftswelt in und um Neckarhausen für unsere Tombola sammeln. Bitte halten Sie im Dezember ihre Gaben und Präsente bereit.

### **Termine:**

Samstag, 16.12.2023, 19.00 Uhr: Familienfeier | Sonntag, 03.03.2024, 15.00 Uhr: FC Viktoria – SpVgg Ilvesheim II.

### **Viktoria bei Pächtersuche erfolgreich**

Der FC Viktoria war bei der Pächtersuche erfolgreich. Wer neuer Pächter unseres Clubhauses wird, erfahren unsere Mitglieder exklusiv auf unserer Familienfeier. Danach wird im AMB berichtet werden.

### **Mittagstisch im Klubhaus**

Unser Wirt Michael Kuss bietet auch in der kommenden Woche seinen beliebten Mittagstisch an. Näheres erfahren Sie auf Facebook und Instagram.

### **Kontakt:**

Tobias Hertel, E-Mail: [info@viktoria-neckarhausen.de](mailto:info@viktoria-neckarhausen.de)

**Facebook:** [facebook.com/ViktoriaNeckarhausen](https://www.facebook.com/ViktoriaNeckarhausen)

**Homepage:** [www.viktoria-neckarhausen.de](http://www.viktoria-neckarhausen.de)



**Turnverein 1890 Edingen e.V.**

### **Mit dem Nikolaus rund um die Welt**

Am vergangenen Samstag, den 09.12.2023 versammelten sich zum 96. Mal die Kinder des Edinger Turnvereins, um ihr sportliches Können unter Beweis zu stellen.

Die vorweihnachtlich, fröhlich geschmückte Halle empfing ca. 170 TVE-Kids samt ihren Familien aus 12 unterschiedlichen Gruppen. Es wurde getanzt, geturnt, entspannt, gesprungen und gesungen. Die Gesichter der jungen Sportlerinnen und Sportler strahlten vor Stolz und Freude, wenn sie ihren Familien das Gelernte des letzten Jahres zeigen konnten. Das bunte Programm hat uns durch Länder aus der ganzen Welt geführt.

Der TVE Nikolausabend gehört einfach zum Einläuten der Weihnachtszeit dazu.

Das hat auch unsere vielen Helferinnen und Helfer motiviert, ein Teil dieses Spektakels zu sein (zum Teil extra aus Freiburg oder Paderborn angereist!).

Vielen herzlichen Dank an all die fleißigen Wichtel, die Nikolaustüten gepackt, die Umbauten organisiert, den „lebenden“ Vorhang bewegt, die Halle auf-/abgebaut, die Musik/Technik gemanagt, Licht gemacht, für die Verpflegung gesorgt, durch den Abend geleitet und all die anderen kleinen und großen Dinge rund um diesen tollen Nikolausabend organisiert haben :)

Und die Halle hätte nicht diesen vorweihnachtlichen Glanz gehabt, ohne den tollen Weihnachtsbaum, den uns der HelDen-Hof glücklicherweise zur Verfügung gestellt hat :) Der größte Dank gilt aber unseren kleinen Stars samt ihren Übungsleiterinnen und Übungsleiter, die über das ganze Jahr hinweg wöchentlich in den Sportstunden üben und schwitzen. Ohne euch gäbe es den Nikolausabend nicht. Wir sind uns sicher, dass wir auch im nächsten Jahr wieder ein vorweihnachtliches Feuerwerk des Könnens in der

TVE Jahnhalle zu sehen bekommen. Jetzt wünschen wir allen erst einmal eine besinnliche, fröhliche Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins Jahr 2024.

### **Lastschriftinzug von Kursgebühren und Mitgliedsbeiträgen**

Zum 15.12.2023 werden per SEPA-Lastschriftinzug die Kursgebühren der Kurse „Line Dance“ (03-07/2023), „Pilates“ (05-09/2023), „Yoga“ (04-07/2023, 05-07/2023, 06-08/2023) und „Mama Fit“ (06-08/2023) sowie Mitgliedsbeiträge neuer Mitglieder eingezogen. Die Gläubiger- Identifikationsnummer des Turnverein 1890 Edingen e.V., Hauptstraße 4, 68535 Edingen-Neckarhausen lautet: DE20ZZZ00000125903. Als Mandatsreferenz dienen Kurs-Name und Kurszeitraum bzw. Mitgliedsnummer.

### **Abteilung Tanzsport: Großer Ball des Turnvereins am 13. Januar**

Der Vorverkauf für den „Ball des Turnvereins“ am Samstag, 13.01.2024, um 19.30 Uhr, ist gut angelaufen. Wir freuen uns über die bisherige Resonanz und hoffen auf viele weitere Gäste. Für die Musik konnten wir wieder die beliebte Band „Celebration“ gewinnen. Für Speisen und Getränke zeichnet wie gewohnt Gabi Kapp und ihr Team verantwortlich. Eintrittskarten sind im Vorverkauf für je 20,00 Euro im Schreibwarengeschäft „Ratzefummel“ (Hauptstraße 85), erhältlich. Darüber hinaus können verbindliche Reservierungen per E-Mail bei Vorstand Ulrich Herold, E-Mail: [ulrich.herold@turnverein-edingen.de](mailto:ulrich.herold@turnverein-edingen.de), hinterlegt werden.

### **Einladung zum Tanztee**

Am Sonntag, 07.01.2024, bieten wir von 16.00 bis 18.00 Uhr einen Tanztee an. Wir stimmen uns damit auch auf den „Ball des Turnvereins“ (Termin: 13.01.2023) ein und wiederholen dabei einige der gängigen Tanzschritte. Der Eintritt ist hier frei. Wichtig: Bitte anmelden unter: [www.tve-tanzen.de](http://www.tve-tanzen.de), damit wir gut planen können.

### **Abteilung Handball: Ergebnisse vom Wochenende**

Herren I TVE vs. TSV Wieblingen II 42:23 / wJC HSG Diel/Malsch II vs. SG Ed/Fr/Wie 15:13 / Damen Ib SV Waldhof MA II vs. TVE abgesagt / mJA SG Ed/Fr/Seck vs. TSV Rot-Malsch II 35:28 / Herren I TVE vs. TV Eppelheim II 32:27 / wJE SG Ed/Fr/Wie vs. TSV Rot-Malsch 182:20 / wJD SG Ed/Fr/Wie vs. TV Sinsheim 7:11 / mJB LL SG Ed/Fr/Seck vs. SAG Ho/StL/Rei 27:23 / mJB SG Ed/Fr/Seck vs. HSG Hardtwald 35:31 / Damen I TVE vs. TG Pforzheim II 35:20.

### **Vorschau auf das Wochenende**

Freitag, 15.12.2023: wJC 18.00 Uhr SG Ed/Fr/Wie vs. HC MA-Vogelstang II | Samstag, 16.12.2023: wJE 11.00 Uhr TSG Ketsch vs. SG Ed/Fr/Wie / wJD 13.00 Uhr JSG Heidelberg vs. SG Ed/Fr/Wie / mJB LL 15.00 Uhr JSG Weschnitz vs. SG Ed/Fr/Seck / Damen Ib 16.00 Uhr SG HD Kirchheim vs. TVE 2 mJA 18.00 Uhr SAG Ho/StL/Rei vs. SG Ed/Fr/Seck / Damen I 19.30 Uhr HG Saase vs. TVE | Sonntag, 17.12.2023: mJC 13.10 Uhr JSG Heidelberg vs. SG Ed/Fr/Seck / Herren I 15.15 Uhr TV Brühl vs. TVE

### **Kontakt:**

TVE-Geschäftsstelle, Hauptstraße 4, Telefon: 06203/85353, Fax: 06203/81071, E-Mail: [info@turnverein-edingen.de](mailto:info@turnverein-edingen.de)

**Homepage:** [www.turnverein-edingen.de](http://www.turnverein-edingen.de)



## Turnverein 1892 Neckarhausen e.V.

### Was war 2023 los im TV Neckarhausen

Mit dem Kinderweihnachtsmarkt am letzten Sonntag, den 10.12.2023, haben wir unsere letzte große Aktion in diesem Jahr begangen. Es wurde wieder eifrig gebastelt in der Orangerie, so dass sich in vielen Familien über Schneeeulenküken und Schneemänner gefreut werden kann. Trotz der nicht mehr ganz so eisigen Temperaturen wärmte der heiße Apfelsaft und leckere Apfelwaffeln ergänzten das Angebot. Ganz herzlichen Dank an alle, die diese Veranstaltung mit ihrem Engagement möglich gemacht haben. Herzlichen Dank besonders an Bauer Hauck für die Apfel- und Apfelsaftspende!

Und blicken wir zurück auf dieses nun zu Ende gehende Jahr, war es wieder voller Feste, Veranstaltungen und sportlicher Ereignisse in gewohnter Tradition unseres Vereins. Gestartet hat es mit dem runden Geburtstag unseres Ehrenvorstandes Gerhard Merkle und mit einer Winterfeier für unsere Kinder, die im letzten Dezember wegen Terminschwierigkeiten auf ihre Nikolausfeier verzichten mussten. Dafür ging es dann im Februar gleich weiter mit der Faschingsfeier. Auch beim Festumzug der Gemeinde anlässlich des Jubiläumsjahres waren unsere Kinder mit dem Bubenturnen, der Einrad-, Schwimm- und Karategruppe dabei. Bei Rund ums Schloss gab es nun schon zum zweiten Mal am neuen Standort im Schlosshof unsere beliebten Flammkuchen und nebenan vom Getränkewagen Aperol Spritz & Co. Nach der Sommerpause ging es dann weiter mit dem traditionellen Jahresball im Oktober und als besonderes Highlight in diesem Jahr folgte die „Heiter literarische Weinprobe“ im November. Diese von Peter Nassauer gestaltete und mit Weinen vom Weingut Teutsch aus Schriesheim bereicherte Veranstaltung war lange geplant, musste mehrfach verschoben werden und wurde dann zum vollen Erfolg. Alle unsere Feste wären nicht möglich ohne unsere Organisatoren – Elisabeth Noglik (Turnen), Hans Thoma (Haustechnik und Wirtschaft), Anne Wagner (Kulturbeauftragte), Heike Gruber (Schwimmen) und natürlich Hans Nicht, unserem Geschäftsführer mit ihren Unterstützern. Ohne die weiteren, vielen helfenden Hände, die bei jedem Fest gebraucht werden und die aus allen Abteilungen des Vereins kommen, ginge es nicht. Ein ganz herzliches Dankeschön an alle!

In diesem Jahr konnten wir wieder drei Kurse Reha-Sport sowie Be Fit-Mach mit anbieten, die im nächsten Jahr fortgeführt werden. Unsere Karate-Abteilung hat ebenfalls viel trainiert und kann zwei Gürtelprüfungen – eine im Sommer, die zweite wird diese Woche stattfinden – in diesem Jahr abhalten. Gefeierte wurde auch hier: bei unserem Trainer Horst Gropp wurde es auch rund! Was unsere Einrad-Gruppe sich unter der Leitung von Kaja Dürrwang und Miriam Dreher erarbeitet hat, konnte man bei Auftritten im Rahmen unserer Winterfeier, beim Festumzug der Gemeinde und bei der Pflanzen- und Fahrradbörse bestaunen. Als Teil der Spielegemeinschaft VSG sind wir natürlich stolz auf die Erfolge der Volleyballer – die Mixed III Mannschaft unter der Leitung von Yvonne von Beeren

konnte sich auf Platz 8 der Verbandsliga hochspielen! Neben dem traditionellen Vereinsgeschehen gab es dieses Jahr aber auch viele Herausforderungen durch Veränderung und Erneuerung. Bei der Jahreshauptversammlung trat unser langjähriges Mitglied des geschäftsführenden Vorstandes Hans Nicht zur erneuten Wahl nicht wieder an. Ihm folgte in den Vorstand Heidrun Erfle, die bisher schon als Pressesprecherin und Schriftwartin im Verein tätig war. Hans Nicht, dessen unermessliches Engagement für den Verein unersetzlich ist, bleibt uns aber zum Glück als Geschäftsführer erhalten. Die neu eingerichtete Geschäftsstelle nahm im April ihre Arbeit auf und so wurden auch dieses Jahr alle Sanierungsarbeiten erfolgreich abgeschlossen: die Herrenumkleide wurde saniert, die Halle bekam im Herbst eine Grundreinigung und alle Sportgeräte wurden einer Sicherheitsprüfung unterzogen. Wöchentlich steht Hans am Mittwochabend für eine Sprechstunde in unserem Geschäftszimmer zur Verfügung. Im November organisierte er für unsere Übungsgruppenleitungen einen Erste-Hilfe-Kurs.

Zu den Neuheiten gehört ebenso die Erwähnung der Verabschiedung des Präventions- und Schutzkonzeptes gegen sexualisierte Gewalt und Diskriminierung. Hiermit nimmt der Turnverein Neckarhausen eine Vorreiterrolle in der Region ein, indem er ein Schutzkonzept etabliert hat, das eine klare Positionierung gegen sexualisierte Gewalt beinhaltet sowie Verhaltensregeln zum Schutz von Kindern und Jugendlichen festlegt. Eine Arbeitsgruppe unter der Leitung von Anna Maria Knapp und Horst Gropp hat – beginnend schon im letzten Jahr – viel Expertise aufgebaut und das Konzept erarbeitet. Im Laufe des Jahres wurden dann die notwendigen Schritte zur Einführung im alltäglichen Übungsbetrieb eingeführt. Für diese wertvolle Arbeit für den Verein ein besonderes Dankeschön!

**Homepage:** [www.tv-neckarhausen.de](http://www.tv-neckarhausen.de)

## ANZEIGEN

**Haushaltshilfe für  
Single-Haushalt gesucht!**  
1 x wöchentlich für 2 - 3 Stunden.  
Telefon 0176-71181182

**Gartengestaltung Heidelberg**  
Baumpflege, Rasenneuanlage  
Treppen- und Wegebau · Stein- und Pflasterarbeiten  
Tel. 0 62 21/37 57 66 · Fax 0 62 21/37 57 67  
69126 HD - Kühler Grund 4

**Fernseh - HUFT**  
Fernseh – Satellitenreparatur  
Verkauf und Reparatur · ☎ 8 24 51



## Gemeinde Edingen-Neckarhausen



### Welche Vorteile haben die Gemeinde, Gewerbetreibende, Selbständige und Vermieter von der Glasfaserleitung?

Mit einem Glasfaser-Anschluss verfügen Sie über einen zuverlässigen und zukunftssicheren Anschluss mit konstant hoher Bandbreite. Aktuell sind Geschwindigkeiten bis zu einem Gigabit pro Sekunde typisch und stark verbreitet. Über Glasfaser-Leitungen sind aber technisch noch höhere Datengeschwindigkeiten möglich. Durch den Ausbau eines Glasfasernetzes sichern Sie somit die Zukunftsfähigkeit ihres Zuhauses bzw. Unternehmens ab. Zudem wertet ein Glasfaserhausanschluss Ihre Immobilie auf und Ihre Gemeinde wird zu einem attraktiven Gewerbe- und Wohnstandort. Denn heutzutage sind zuverlässige Internetanbindungen Grundvoraussetzungen bei der Auswahl des zukünftigen Gewerbestandortes und/oder Wohnortes.

### Sie entscheiden!

Die Vorvermarktungsphase in der Gemeinde Edingen-Neckarhausen endet am 22.01.2024. Bis zu diesem Datum läuft die Frist, um die 35% Vorvermarktungsquote zu erreichen. Sofern diese Quote in der Gemeinde Edingen-Neckarhausen erreicht wird, werden alle weiteren Schritte geplant, um dann möglichst zeitnah im Herbst 2024 mit dem Ausbau des Glasfasernetzes zu beginnen.

### Glasfaser-Info-Point geöffnet!

Alle Fragen „rund ums schnelle Glasfasernetz“ beantworten Ihnen auch die Berater im Glasfaser-Info-Point auf dem Edinger Messplatz.

### Öffnungszeiten:

Montags, 10.00 bis 14.00 Uhr | Mittwochs, 14.00 bis 18.00 Uhr | Freitags, 14.00 bis 18.00 Uhr | Samstags, 10.00 bis 14.00 Uhr

### Beratung vor Ort im Rathaus Edingen

Nutzen Sie die Möglichkeit für ein persönliches Gespräch mit unseren Glasfaserberater/-innen vor Ort, um Fragen rund um den Glasfaserausbau zu stellen und sich über das Infrastruktur-Projekt zu informieren.

### Beratungszeiten

Jeden Donnerstag, von 15.00 bis 18.00 Uhr, im Rathaus Edingen, Zimmer 0.04



[deutsche-giganetz.de/edingen-neckarhausen](http://deutsche-giganetz.de/edingen-neckarhausen)

Impressum:

EDINGEN NECKARHAUSEN  
eine europäische Gemeinde

## Amtliches Mitteilungsblatt

der Gemeinde Edingen-Neckarhausen

NECKARHAUSEN  
1250  
773-2023



### Herausgeber:

Gemeinde Edingen-Neckarhausen  
Hauptstraße 60  
68535 Edingen-Neckarhausen  
Homepage:  
[www.edingen-neckarhausen.de](http://www.edingen-neckarhausen.de)

### Verantwortlich für den textlichen Teil:

Bürgermeister Florian König

### Allgemeine Hinweise:

Das von der Gemeinde Edingen-Neckarhausen herausgegebene Amtliche Mitteilungsblatt dient in erster Linie der Veröffentlichung sämtlicher amtlicher Bekanntmachungen, zu denen die Gemeinde gesetzlich verpflichtet ist.

Ferner für sonstige amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen der Gemeinde sowie anderer Behörden, die im Interesse der Aufgabenerfüllung und zur Information der Bevölkerung über Gemeindeangelegenheiten hilfreich und geeignet sind.

Die im Amtlichen Mitteilungsblatt der Gemeinde Edingen-Neckarhausen veröffentlichten Texte der Kirchen-, Religions- und Glaubensgemeinschaften, der Parteien, Fraktionen und weiterer politisch motivierter Organisationen sowie der örtlichen Vereine und Gruppierungen geben die Meinung der jeweiligen und ausgewiesenen Einsender, nicht die der Redaktion (Gemeinde) wieder.

Die Inhalte des Amtlichen Mitteilungsblattes der Gemeinde Edingen-Neckarhausen sind urheberrechtlich geschützt. Die Nutzung bzw. Verwertung der urheberrechtlich geschützten Inhalte, insbesondere durch Vervielfältigung, Verbreitung, Digitalisierung, Speicherung – gleich auf welchem Trägermedium und in welcher technischen Ausgestaltung – ist ohne ausdrückliche Genehmigung des jeweiligen Rechteinhabers nicht zulässig.

Datenschutzrechtliche Vorschriften und Belange werden beachtet.

### Rechtsgrundlage:

Redaktionsstatut für das Amtliche Mitteilungsblatt der Gemeinde Edingen-Neckarhausen vom 24.02.2021

### Redaktion:

Klaus Kapp (i.V.)

### Redaktionsadresse:

E-Mail: [mitteilungsblatt@edingen-neckarhausen.de](mailto:mitteilungsblatt@edingen-neckarhausen.de)

### Redaktionsschluss:

Dienstag, 10.00 Uhr (Sonderregelungen bei Feiertagen)

### Verantwortlich für den Anzeigenteil, Druck & Vertrieb:

Knopf GmbH. i.L.

Flößerstraße 6, 68535 Edingen-Neckarhausen

Geschäftsführer: Jürgen H. Knopf

### Homepage:

[www.knopf-druck-media.de](http://www.knopf-druck-media.de)

### Anzeigenredaktion:

Jürgen Naas, Telefon: 06203/9583444,

Fax: 06203/81711, E-Mail: [post@knopf-druck.de](mailto:post@knopf-druck.de)

### Anzeigenschluss:

Dienstag, 14.00 Uhr (Sonderregelungen bei Feiertagen)

### Bezugsgebühr ab 01.01.2023:

38,00 Euro / Print/50x

45,00 Euro / Print & Digital

21,00 Euro / Digital

Angewandte Betriebe im Rahmen  
des Projektes der Stadtentwicklung

Nachhaltiges  
Wirtschaften

[2012]

Druckausführung:  
M+M Druck GmbH.



Die Mutter war's  
was braucht's der Worte mehr.

Wir trauern um unsere Mutter

## EMMA MESCHKE

geb. Ziegler

\* 26.09.1932 † 09.12.2023

**Peter, Rita, Karin und Rainer  
mit Familien**

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Mittwoch, dem 20.12.2023 um 11.00 Uhr auf dem Friedhof in Schwetzingen statt.

**GUIDO  
WOLF**  
Steinmetz- & Bildhauermeister

GRABMALE & NATURSTEINE



Viernheimer Weg 59/61  
Am neuen Friedhof  
69123 Heidelberg-Wieblingen  
Telefon: 06221 / 833772  
Telfax: 06221 / 833773

Friedhofweg 28  
68535 Edingen-Neckarhausen  
info@steinmetz-wolf.de

Wir haben im engsten Kreis Abschied genommen von  
meinem lieben Ehemann und Vater



## Peter Schäfer

\* 24.9.1943 † 29.11.2023

In liebevoller Erinnerung

**Gertraud und Petra**

Edingen, im Dezember 2023



**Bestattungshaus  
KURZ  
FEUERSTEIN**  
Inhaber Fam. Beer



in unserer neuen Filiale  
für Sie erreichbar:  
06203 63877



Andreas Keller



Organisation  
der Bestattung



Bestattungs-  
vorsorge



persönliche  
Abschiednahme

Bestattungshaus Kurz Feuerstein e. K.  
Hauptstraße 74, 68535 Edingen-Neckarhausen Telefon 06203 63877

Traurig nehmen wir Abschied von meiner lieben  
Ehefrau, unserer Mutter, Oma und Uroma

## Katharina Schmidt

\* 4. Mai 1933 † 7. Dezember 2023

### In dankbarer Erinnerung

Peter  
Martin  
Steffen und Susanne mit Lennart,  
Cora und Robert  
Uli und Ellen mit David und Sophie  
Martin und Ting mit Lilou

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Mittwoch, den 03. Januar 2024 um 11.00 Uhr auf dem Friedhof in Ladenburg statt.

Gott hat mich gesandt, den Elenden  
gute Botschaft zu bringen,  
die zerbrochenen Herzen zu verbinden,  
zu trösten alle Trauernden.  
Die in Trauerkleidung umhergehen sollen  
wieder Gewänder des Lebens anziehen  
können. Den Niedergeschlagenen,  
die stumm sind von ihrem Leid,  
soll wieder Kraft zuwachsen, so dass sie  
Pflanzung Gottes genannt werden.

*Jes. 61, 1*

19  
DEC

**Weihnachts**  
*Zauber*

**& Backspaß!**

DRINKS **17:30** FOOD

PLÄTZCHEN | PUNSCH | PIZZA

Juz 13- Beim Bildstock 13- **EDINGEN NECKARHAUSEN**  
eine europäische Gemeinde

14.  QUIZ

**IGP-Adventskalender**

**Wie lautet das Motto von Plouguerneau?**

Wenn Sie die Antwort wissen, schicken Sie uns eine Nachricht um zu versuchen, einen Preis zu gewinnen  
freiwilligendienst@igp-jumelage.de.

Adventsveröffentlichung jeden Tag auf unseren sozialen Netzwerken:

 **igp\_jumelage**

 **IGP\_jumelage.de**

**EDINGEN NECKARHAUSEN**  
eine europäische Gemeinde

**Ball** 13. Januar  
**2024**  
des Turnvereins

**TV Edingen**  
Jahnhalle  
Band Celebration  
19.30 Uhr

**KARTEN**  
Schreibwaren Ratzefummel  
Hauptstraße 85 | Edingen  
und an der Abendkasse

**EDINGEN NECKARHAUSEN**  
eine europäische Gemeinde

**EDINGEN NECKARHAUSEN**  
eine europäische Gemeinde

**Nur Fischverkauf to go!!!**

**28. Januar**  
**Fischessen**

**Eigene Fischbäckerei** mit Edinger „Fischspezialitäten“

**Zander-Filet**  
**Edinger-Backfische**

**Nur Straßenverkauf!**

**Öffnungszeiten: 10.30 bis 14.30 Uhr**

Anglerverein Edingen e.V. · Edingen · Hauptstraße 2




**KNOPF GMBH**

Allen Bürgerinnen und Bürgern  
der Gemeinde Edingen-Neckarhausen  
wünschen wir frohe Weihnachten  
und ein gutes neues Jahr!

KNOPF GmbH • Flößerstraße 6 • 68535 Edingen-Neckarhausen  
Tel.: +49(0)6203-9583444 • Fax: +49(0)6203-81711

\* *Das Jahr 2023 geht seinem Ende entgegen und so möchten wir allen Bürgern von Edingen-Neckarhausen ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes, erfolgreiches Jahr 2024 wünschen* \*

**SPD-Ortsverein  
und Gemeinderatsfraktion  
Edingen-Neckarhausen**



**Bücherwurm**  
Buchhandlung



wünscht ein gesegnetes Weihnachtsfest und alles Gute für das Neue Jahr!  
Wir machen eine kleine Pause vom  
27.12.2023 bis 10.01.2024.

---

Gabi Simon Rathausstraße 14 68535 Edingen-Neckarhausen	Tel. 06203-925516 Fax 06203-922524 info@buecherwurm-edingen.de www.buecherwurm-edingen.de	Öffnungszeiten: Mo-Fr 09.00-12.30 Mo, Di, Do, Fr 15.00-18.00 Sa 09.00-12.30
--	--	--

**Eis Café  
Leone**

Wir wünschen  
allen  
ein frohes  
Weihnachtsfest  
und ein  
gutes  
Neues  
Jahr

**hilberger** ☎ 06203/4044913

Wir wünschen Ihnen ein  
besinnliches Weihnachtsfest und ein  
glückliches und gesundes neues Jahr.

68535 Edingen-Neckarhausen  
Johann-Gutenberg-Str. 19  
Fax 06203/4044914

**Frohe Weihnachten und ein  
schönes und gesundes  
neues Jahr**

wünscht

**Kosmetik · Fußpflege  
Dagmar Sperber**

Anna-Bender-Straße 6 · 68535 Edingen-Neckarhausen  
Telefon 06203/85110



Wir wünschen unserer  
Kundschaft ein frohes  
Weihnachtsfest und ein  
gutes Neues Jahr.

**AUTOSERVICE SEITZ**  
Mannheimer Str. 27  
68535 Edingen-Neckarhausen

**bft**

**Optik  
heer** Fachgeschäft für  
Augenoptik

68535 Edingen-Neckarhausen  
Mannheimer Straße 15 · Telefon 0 62 03 / 8 20 95

Liebe Kunden, für Ihr Vertrauen, das Sie  
uns im vergangenen Jahr entgegengebracht  
haben, bedanken wir uns und wünschen  
Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und ein  
glückliches Neues Jahr.



*Wir wünschen  
unseren Kunden eine  
besinnliche Weihnachtszeit,  
und fürs Jahr 2024  
alles Gute!*

Wir freuen uns auf  
Ihre REISEWÜNSCHE  
im Jahr 2024!

Liebe Grüße  
ihr  
Reiseland - Team





**REISELAND**  
Deutschlands große unabhängige Reisebüro-Kette

Rathausstraße 11 · 68535 Edingen · Telefon: 06203/839733  
E-Mail: reiseland.henschel@web.de

*Frohe Weihnachten  
und ein gutes  
Neues Jahr  
wünscht Ihnen*



**Björn Joho Rohr- Industrie- und Kanalreinigung**  
Einbau von Rückschlagklappen u. Rückflussverhinderer

seit 1980 68535 Edingen-Neckarhausen · Kappesgärten 9  
Telefon 06203-12179 · Fax 06203-108910  
Mobil 0172-6228152 od. 0173-3111873

Die Schreinerei  
**Holz & Glas Kochendörfer**  
wünscht Ihnen  
besinnliche Weihnachtsfeiertage und  
einen guten Start ins neue Jahr!

Ihr  
Team



**HOLZ  
& GLAS  
KOCHENDÖRFER**

Schreinerei · Am Sägewerk 10 · 68526 Ladenburg  
Telefon 06203-1 58 55 · info@dkschreinerei.de  
www.dkschreinerei.de

*Liebe  
Mitbürgerinnen  
und Mitbürger,  
uns allen  
wünsche ich eine  
friedvolle und  
besinnliche  
Weihnachtszeit!*



*Ihre Fadime Tuncer  
Landtagsabgeordnete*



**Frohe  
Weihnachten  
und ein  
glückliches  
neues Jahr.**

wünscht

**Fensterbau**

**WAGNER**

68535 Edingen-Neckarhausen  
Friedrichsfelder Straße 1

Telefon:  
Büro 0 62 03 - 89 64 64  
Auto - 89 64 60  
Fax - 89 64 65




*Frohe Weihnachten  
und ein glückliches  
Neues Jahr wünscht*

**Familie**  
**Karl Stachura**  
Metzgerei  
Edingen-Neckarhausen  
Hauptstraße 390



*Meiner verehrten Kundschaft  
ein frohes Weihnachtsfest und ein  
glückliches, gesundes Neues Jahr.*



**Solar · Sanitär · Heizung**  
**Marino Jimenez**  
GmbH

68535 Edingen-Neckarhausen \*  
Hauptstraße 437 \*  
Telefon 06203/12122 \*  
info@marino-jimenez.de \*



*Frohe Weihnachten und  
ein gutes Neues Jahr  
wünscht Ihnen*



**SCHLOSSEREI WETZEL GMBH**  
MASCHINENBAU · REPARATUREN

Traminerweg 2 · 68309 MA-Käfertal  
Tel.: 0621/152664  
Büro: 68535 Edingen-Neckarhausen  
Tel.: 06203/85729



*Wir wünschen Ihnen  
ein frohes Weihnachtsfest  
und ein glückliches, gesundes  
Neues Jahr!*

**Martinovic & Koch**  
Sanitär · Heizungstechnik  
06203 892828



**Roland Schneider**  
Bau - GmbH



*Wir wünschen Ihnen  
allen ein frohes Fest und  
einen guten Rutsch ins  
Neue Jahr!*

www.roland-schneider-bau.de · info@roland-schneider-bau.de




**Herzlichen DANK !**

Auch in 2023 blicken wir auf ein erfolgreiches Immobilienjahr zurück. Wir bedanken uns ganz herzlich bei unseren Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen.

Profitieren Sie auch im neuen Jahr von unseren Erfahrungen und unseren Erfolgen.

Infos und Referenzen unter:

**[www.immo-ziegler.de](http://www.immo-ziegler.de)**

**Tel.: 06203-85063 • Fax: 06203-81980**

Wir sind umgezogen! Sie finden uns im OT Edingen,  
Hauptstraße 91

Ein besinnliches Weihnachtsfest  
und einen guten Start ins neue Jahr  
wünscht das Team von ZIEGLER Immobilien ivd



M. Ziegler  
Verbandsgeprüfte Bewerterin



I. Ziegler  
Immobilienkauffrau



M. Prüssing  
Makler IHK



P. Langosch  
Vermietung



V. Pelka  
Korrespondenz

Spendenhinweis:

Auch in diesem Jahr haben wir wieder für  
behinderte und sehbehinderte Kinder gespendet.



Wir danken unseren Kunden für Ihre  
Treue im vergangenen Jahr und  
wünschen Ihnen ein fröhliches und  
besinnliches Weihnachtsfest, sowie einen  
guten Start ins neue Jahr!

**JH**  
**BADDESIGN**  
GMBH

Saarburger Ring 47 - 68229 Mannheim - Telefon: 0162 - 4521114  
E-Mail: [l.hemberger@jh-bad.de](mailto:l.hemberger@jh-bad.de) Web: [www.jh-bad.de](http://www.jh-bad.de)

*Allen unseren Mitgliedern mit Angehörigen  
wünschen wir besinnliche  
und erholsame Weihnachtsfeiertage,  
viel Glück und Gesundheit  
im neuen Jahr 2024,  
einem hoffentlich guten Gartenjahr.*



**Obst- und Gartenbauverein 1937  
Neckarhausen e.V.**

**Die Vorstandschaft**

*Ein friedliches und gesegnetes  
Weihnachtsfest, viel Glück, Gesundheit  
und Erfolg für das Neue Jahr,  
wünschen wir unserer werten Kundschaft.  
Gleichzeitig möchten wir ihnen noch ein  
herzliches Danke sagen.*

*Ihr Bäckereifachgeschäft*

*Werner Hemberger*

*Hauptstr. 394 - Neckarhausen - Tel. 26 56*



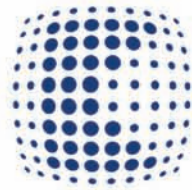
**Frohe Weihnachten  
und die besten Wünsche  
zum neuen Jahr,  
verbunden mit dem  
Dank für das bisher  
entgegengebrachte  
Vertrauen.**

**KFZ-Werkstatt & Service  
für Mercedes Benz-Fahrzeuge  
und Mercedes Oldtimer**

**TREZZA**  
KFZ-WERKSTATT

Telefon: 0621 472050 • Telefax: 0621 475898  
info@auto-trezza.de • www.auto-trezza.de  
Platanenstraße 11 • 68535 Edingen-Neckarhausen





KNOFF GmbH



weik druck &amp; design

Liebe Abonentinnen und Abonnenten,

bald ist es soweit, wir starten ab Januar mit dem Druck und Vertrieb des AMB Edingen-Neckarhausen!

## Für Sie, liebe Abonentinnen und Abonnenten, bleibt alles beim Alten.

Wir werden den laufenden Vertrag mit Ihnen übernehmen, sodass Sie das Mitteilungsblatt unverändert und **zum gleichen Preis weiter beziehen können.**

(38,- € p. Jahr inkl. MwSt. Kombi-Abo Online- und Print bzw. 21,- € p. Jahr inkl. MwSt. Online-Abo)

Datenschutzhinweise zur Übernahme Ihrer personenbezogenen Daten finden Sie unter:  
[www.weikdruck.de/wp-content/uploads/2023/12/Datenschutzhinweise\\_Web.pdf](http://www.weikdruck.de/wp-content/uploads/2023/12/Datenschutzhinweise_Web.pdf)

Impressum unter: [www.weikdruck.de/impressum](http://www.weikdruck.de/impressum)

## Sie wollen weiterhin per Lastschrift zahlen?

bitte ausfüllen

SCAN ME



### SEPA-Lastschriftmandat

Ich ermächtige die Weik Druck & Design GmbH Zahlungen von meinem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die von der Weik Druck & Design GmbH auf mein Konto gezogenen Lastschriften einzulösen. Hinweis: Ich kann innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen. Ihre Mandatsreferenznummer wird Ihnen bei der ersten Abbuchung im Betreff mitgeteilt. Unsere Gläubiger-Identifikationsnummer DE95ZZZ00000822080

Vorname und Name (Kontoinhaber)

Straße und Hausnummer

PLZ und Ort

E-Mail-Adresse

Telefon

Kreditinstitut

IBAN

Datum, Ort

Unterschrift



weik druck & design

Wallstadter Str. 17 · 68526 Ladenburg · Tel. 0 62 03 / 24 69 · [info@weikdruck.de](mailto:info@weikdruck.de) · [www.weikdruck.de](http://www.weikdruck.de) · [www.weikmedien.de](http://www.weikmedien.de)



**MENRAD**  
HEIZÖL DIESEL TANKREINIGUNG

Fon 0 62 03 / 32 26 • Fax 0 62 03 / 18 07 18

M. & K. Menrad • 68535 Edingen-Neckarhausen  
Johann-Gutenbergstr. 2 • www.menrad-heizoel.de

# KLEMMENT

**MRS GmbH**  
Metallbau Rollladen  
und Sonnenschutztechnik

Fon: 0 62 03 - 92 29 05 • info@klement-metallbau.de

Wir sind ein zertifizierter Fachbetrieb!

- ▣ Schlosserarbeiten   ▣ Reparatur-Eildienst
- ▣ Rollläden   ▣ elektrische Antriebe u.v.m.

**Rollladennotdienst • Balkongeländer aus Edelstahl**  
**Markisen • Fliegengitter • Haustüren**



**GARUFI GmbH**  
SCHREINEREI - BAUELEMENTE

- HOLZBÖDEN • TERRASSEN
- FENSTER • TÜREN • MÖBEL
- ROLLADEN • INNENAUSBAU
- REPARATUREN • MONTAGE

Saarburger Ring 1-3  
68229 Mannheim

E-mail: garufi-gmbh@arcor.de

Telefon: 0621 / 48041044, Fax: 0621 / 48041045, Mobil: 0179 / 1351947  
www.schreinerei-garufi.de



# MÖNIG

Wir bringen Sie  
preiswert ins Rollen

Im Schuhmachergewann 10 (Nähe TÜV)  
69123 Heidelberg-Wieblingen

Telefon (0 62 21) 83 03 84 • Fax (0 62 21) 83 03 85

- Sanierung
- Innenhüllen
- Öllagerung
- Tankreinigung
- Instandhaltung
- Modernisierung
- Ein- und Ausbau
- neue Tanksysteme
- Wassertankumrüstung
- TÜV-Mängelbeseitigung
- Tankdemontage/Entsorgung
- Fachbetrieb nach WHG §19



**Rothermel**  
Tankschutz  
Service rund um den Öltank

GmbH & Co. KG

76698 Ubstadt-Weiher (Zeutern)  
Industriestr. 74 • Tel. 07253 26312  
www.tankschutz-rothermel.de

**Ist Ihr Öltank in Ordnung?**



**KOPP**  
Senioren Mobile

Beratung • Verkauf • Service



**PROBEFAHRT?  
BEI IHNEN ZU HAUSE!**

Edmund-Rieß-Straße 10 - 68519 Viernheim  
Telefon 0 62 04 . 49 32 - Mobil 01 60 . 94 82 70 69  
www.kopp-senioren-mobile.de - info@kopp-senioren-mobile.de

Ihr KRESS-Händler vor Ort:  
Mobiler Reparatur Service Ettrich  
Ortstraße 2e, 69221 Dossenheim  
Internet: www.mrs-ettrich.de



MOBILER  
REPARATUR SERVICE  
**ETTRICH**



**DAS BESTE, WAS IHREM RASEN PASSIEREN KANN**

# MIS2ION

MISSION Mähroboter wurden speziell entwickelt, um Ihren Rasen besonders schonend zu mähen und ein gesundes Wachstum zu fördern. Temperatur, Niederschlag und Sonneneinstrahlung sind starke Einflüsse auf das Rasenwachstum. MISSION kennt all diese Werte und passt seinen Mähplan automatisch den Bedürfnissen Ihres Rasens an. Damit Sie Ihren Rasen noch länger ungestört genießen können.



## Kosmetikstudio Nails and More

Gesichtsbearbeitungen	Microneedling / BB Glow
Maniküre / Pediküre	Brow Lamination
CND Shellac	Eyelash Lifting
Aquapure Aquabrasion	Nadelepilation

Terminvereinbarung unter Telefon: 0179/6464165

Ich freue mich auf Ihren Anruf!

Gerhart-Hauptmann-Straße 2 · 68535 Edingen-Neckarhausen

Mehr Info unter: [www.karina-nagelstudio.jimdofree.com](http://www.karina-nagelstudio.jimdofree.com)

## Ihre Private Alltagshilfe

Für zeitlich oder mobilitätseingeschränkte Menschen in allen Lebensphasen, die eine zuverlässige Hilfe im alltäglichen Leben benötigen.

Ich freue mich auf Ihre Kontaktaufnahme!

68535 Edingen-Neckarhausen

Tel: 01590 6314638

Mail: [elke.zuber11@gmx.de](mailto:elke.zuber11@gmx.de)

## Landschafts- u. Gartengestaltung · Dienstleistungen



Firma R. Schindler

Telefon 0 62 21 / 7 50 00 86 • Fax 7 51 75 49



Baumfällarbeiten, Rasenanlagen, Pflasterarbeiten, Neugestaltung, Terrassenbau, Rodungen, Zaunbau, Schnitтарbeiten und mehr.

[www.kurzschluss-dk.de](http://www.kurzschluss-dk.de)

## KURZSCHLUSS

HANS KLUMB ELEKTROTECHNIK  
INSTALLATIONEN

Goethestraße 34 (vorher Luisenstraße 9)  
68535 Edingen-Neckarhausen  
06203 890206  
Fax 06203 890208

## AUSBAU. SANIERUNG. NEUBAU.

[www.naeher-baustoffe.de](http://www.naeher-baustoffe.de)

**ISOVER** Dämmstoff Profi

Näher Baustoffe GmbH  
In der Gabel 10  
69123 Heidelberg  
Tel.: 06221/90510-0  
Fax: 06221/90510-20  
[info@naeher-baustoffe.de](mailto:info@naeher-baustoffe.de)

# NÄHER

BAUSTOFFE • FLIESEN

Holzbau  
Zimmerei  
Dachfenster  
Dachsanierung  
Carports - Pergolen

# ZIMMER

Dachsanierung & Holzbau  
GMBH

Flößerstraße 10  
68535 Edingen-Neckarhausen  
Telefon: 06203 - 839669  
Mobil: 0170 - 3024710  
[info@dachsanierung-zimmer.de](mailto:info@dachsanierung-zimmer.de)

## INNENAUSBAU | MÖBEL | KÜCHEN

# DING

## SCHREINEREI

WOHNEIN,  
MAßGESCHNEIDERT

[WWW.SCHREINEREI-DING.DE](http://WWW.SCHREINEREI-DING.DE)  
KONKORDIASTR. 39, 68535 EDINGEN-NECKARHAUSEN, TEL: (06203) 822 79

## MALERBETRIEB

# SCHODER

pure Ästhetik • edle Qualität • perfekter Service

Malerbetrieb Schoder GmbH  
Drechslerstr. 4  
68535 Edingen-Neckarhausen

Telefon 0 62 03 / 8 14 93  
Telefax 0 62 03 / 8 10 74  
[www.malerbetriebschoder.de](http://www.malerbetriebschoder.de)

## PFEIFER ABWASSER-KANAL

### Wir machen Ihr Rohr frei!

- Kanalsanierung
- Kanalreparaturen
- Kanal-TV
- Kanalreinigung
- Rohrreinigung
- Dichtheitsprüfung mit Protokoll

**24H-SOFORT-HILFE**

0 62 03 / 95 44 55

Pfeifer Abwasser-Kanal GmbH  
Robert-Bosch-Str. 4 • 69198 Schriesheim  
Internet: [www.pfeifer-abwasser-kanal.de](http://www.pfeifer-abwasser-kanal.de)